

Επίσημη Εφημερίδα L 212

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

52ο έτος
15 Αυγούστου 2009

Περιεχόμενα

- I Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 743/2009 της Επιτροπής, της 14ης Αυγούστου 2009, σχετικά με τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1
- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 744/2009 της Επιτροπής, της 13ης Αυγούστου 2009, περί θεσπίσεως απαγόρευσης της αλιείας ιππόγλωσσας Γροιλανδίας στα κοινοτικά ύδατα των ζωνών Ια και ΙV, καθώς και στα κοινοτικά και τα διεθνή ύδατα της ζώνης VI, από σκάφη που φέρουν σημαία Ηνωμένου Βασιλείου 3
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 745/2009 της Επιτροπής, της 14ης Αυγούστου 2009, για τον καθορισμό των εισαγωγικών δασμών στον τομέα των σιτηρών από τη 16η Αυγούστου 2009 5
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 746/2009 της Επιτροπής, της 14ης Αυγούστου 2009, σχετικά με την τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών για ορισμένα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης, που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 945/2008 για την περίοδο 2008/2009 ... 8
- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 747/2009 της Επιτροπής, της 14ης Αυγούστου 2009, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 194/2008 του Συμβουλίου για την ανανέωση και την ενίσχυση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ 10

ΟΔΗΓΙΕΣ

- ★ Οδηγία 2009/106/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Αυγούστου 2009, για τροποποίηση της οδηγίας 2001/112/ΕΚ του Συμβουλίου για τους χυμούς φρούτων και ορισμένα ομοειδή προϊόντα που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου 42

I

(Πράξεις εκριθεΐσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 743/2009 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Αυγούστου 2009

σχετικά με τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων σπυροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2007, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2200/96, (ΕΚ) αριθ. 2201/96 και (ΕΚ) αριθ. 1182/2007 του Συμβουλίου στον τομέα των σπυροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 138 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XV μέρος Α, του εν λόγω κανονισμού,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 138 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Αυγούστου 2009.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Αυγούστου 2009.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 350 της 31.12.2007, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός των τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	MK	29,6
	XS	21,6
	ZZ	25,6
0707 00 05	MK	29,2
	TR	98,5
	ZZ	63,9
0709 90 70	TR	101,1
	ZZ	101,1
0805 50 10	AR	76,1
	NZ	63,1
	UY	84,5
	ZA	68,3
	ZZ	73,0
0806 10 10	EG	156,9
	IL	133,8
	MA	141,6
	TR	136,0
	US	170,2
	ZA	142,6
	ZZ	146,9
0808 10 80	AR	109,0
	BR	62,2
	CL	84,7
	NZ	104,1
	US	87,1
	ZA	79,3
	ZZ	87,7
0808 20 50	AR	104,5
	CN	60,2
	TR	136,8
	ZA	91,7
	ZZ	98,3
0809 30	TR	134,5
	ZZ	134,5
0809 40 05	IL	107,6
	ZZ	107,6

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 744/2009 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Αυγούστου 2009

περί θέσπισης απαγόρευσης της αλιείας ιππόγλωσσας Γροιλανδίας στα κοινοτικά ύδατα των ζωνών Πα και IV, καθώς και στα κοινοτικά και τα διεθνή ύδατα της ζώνης VI, από σκάφη που φέρουν σημαία Ηνωμένου Βασιλείου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 26 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1993, για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 43/2009 του Συμβουλίου, της 16ης Ιανουαρίου 2009, περί καθορισμού, για το 2009, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στα κοινοτικά ύδατα και, για τα κοινοτικά σκάφη, σε άλλα ύδατα όπου απαιτούνται περιορισμοί αλιευμάτων⁽³⁾, καθορίζει ποσοστώσεις για το 2009.
- (2) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που έλαβε η Επιτροπή, τα αλιεύματα του αποθέματος το οποίο αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που αναφέρεται σε αυτό, έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει κατανομηθεί για το 2009.

- (3) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαία η απαγόρευση της αλιείας του εν λόγω αποθέματος, καθώς και η διατήρησή του επί του σκάφους, η μεταφόρτωση και η εκφόρτωσή του,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Εξάντληση ποσόστωσης

Η αλιευτική ποσόστωση που κατανομήθηκε στο κράτος μέλος, το οποίο αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, σχετικά με το απόθεμα που αναφέρεται σε αυτό για το 2009, θεωρείται ότι έχει εξαντληθεί από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2

Απαγορεύσεις

Η αλιεία του αποθέματος που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος το οποίο αναφέρεται σε αυτό απαγορεύεται από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα. Απαγορεύεται η διατήρηση επί του σκάφους, η μεταφόρτωση ή η εκφόρτωση του εν λόγω αποθέματος που έχει αλιευθεί από τα σκάφη αυτά μετά την εν λόγω ημερομηνία.

Άρθρο 3

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Αυγούστου 2009.

Για την Επιτροπή

Φωκίων ΦΩΤΙΑΔΗΣ

Γενικός Διευθυντής Θαλάσσιων Υποθέσεων και
Αλιείας

⁽¹⁾ ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59.

⁽²⁾ ΕΕ L 261 της 20.10.1993, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 22 της 26.1.2009, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθ.	9/T&Q
Κράτος μέλος	Ηνωμένο Βασίλειο/GBR
Απόθεμα	GHL/2A-C46
Είδος	Ιππόγλωσσα Γροιλανδίας (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)
Ζώνη	Κοινοτικά ύδατα των ζωνών Ια και ΙV· κοινοτικά και διεθνή ύδατα της ζώνης VI
Ημερομηνία	21 Ιουλίου 2009

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 745/2009 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Αυγούστου 2009****για τον καθορισμό των εισαγωγικών δασμών στον τομέα των σιτηρών από τη 16η Αυγούστου 2009**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1249/96 της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 1996, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τους εισαγωγικούς δασμούς στον τομέα των σιτηρών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 136 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 προβλέπει ότι, για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (μαλακό σιτάρι υψηλής ποιότητας), 1002, ex 1005 εκτός από τα υβρίδια προς σπορά, και ex 1007 εκτός από τα υβρίδια προς σπορά, ο εισαγωγικός δασμός ισούται με την τιμή παρέμβασης που ισχύει για τα προϊόντα αυτά κατά την εισαγωγή τους, προσαυξημένη κατά 55 %, μείον την τιμή εισαγωγής cif που εφαρμόζεται στο συγκεκριμένο φορτίο. Ωστόσο, ο δασμός αυτός δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τον δασμολογικό συντελεστή του κοινού δασμολογίου.

(2) Το άρθρο 136 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 προβλέπει ότι, για τον υπολογισμό του εισαγωγικού δασμού που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του εν λόγω άρθρου, καθορίζονται σε τακτικά διαστήματα αντιπροσωπευτικές τιμές εισαγωγής cif για τα προϊόντα αυτά.

(3) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96, η τιμή που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του εισαγωγικού δασμού για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (μαλακό σιτάρι υψηλής ποιότητας), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 και 1007 00 90 είναι η ημερήσια αντιπροσωπευτική τιμή εισαγωγής cif που ορίζεται βάσει της μεθόδου που προβλέπεται στο άρθρο 4 του εν λόγω κανονισμού.

(4) Είναι σκόπιμο να καθοριστούν οι εισαγωγικοί δασμοί για την περίοδο από τη 16η Αυγούστου 2009, οι οποίοι θα ισχύουν έως τον εκ νέου καθορισμό τους,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Από τη 16η Αυγούστου 2009, οι εισαγωγικοί δασμοί στον τομέα των σιτηρών οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 136 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 καθορίζονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού βάσει των στοιχείων του παραρτήματος II.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 16η Αυγούστου 2009.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Αυγούστου 2009.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 161 της 29.6.1996, σ. 125.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Εισαγωγικοί δασμοί για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 136 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, οι οποίοι εφαρμόζονται από τη 16η Αυγούστου 2009

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Εισαγωγικός δασμός ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	ΣΙΤΑΡΙ σκληρό εκλεκτής ποιότητας	0,00
	μέσης ποιότητας	0,00
	βασικής ποιότητας	6,82
1001 90 91	ΣΙΤΑΡΙ μαλακό, για σπορά	0,00
ex 1001 90 99	ΣΙΤΑΡΙ μαλακό εκλεκτής ποιότητας, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά	0,00
1002 00 00	ΣΙΚΑΛΗ	71,13
1005 10 90	ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ για σπορά, εκτός από το υβρίδιο	32,13
1005 90 00	ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά ⁽²⁾	32,13
1007 00 90	ΣΟΡΓΟ σε κόκκους, εκτός από το υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	76,12

⁽¹⁾ Για τα εμπορεύματα που φθάνουν στην Κοινότητα από τον Ατλαντικό Ωκεανό ή μέσω της διώρυγας του Σουέζ, κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96, ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί μείωσης των δασμών κατά:

- 3 EUR/t, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στη Μεσόγειο θάλασσα,
- 2 EUR/t, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στη Δανία, στην Εσθονία, στην Ιρλανδία, στη Λεττονία, στη Λιθουανία, στην Πολωνία, στη Φινλανδία, στη Σουηδία, στο Ηνωμένο Βασίλειο ή από την πλευρά του Ατλαντικού της Ιβηρικής Χερσονήσου.

⁽²⁾ Ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί κατ' αποκοπή μείωσης 24 EUR/t όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Στοιχεία υπολογισμού των δασμών που καθορίζονται στο παράρτημα Ι

31.7.2009-13.8.2009

1. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96:

(EUR/t)

	Σπάρτι μαλακό ⁽¹⁾	Καλαμπόκι	Σκληρό σπάρτι, εκλεκτής ποιότητας	Σκληρό σπάρτι, μέσης ποιότητας ⁽²⁾	Σκληρό σπάρτι, χαμηλής ποιότητας ⁽³⁾	Κριδή
Χρηματιστήριο	Μιννέαπολις	Chicago	—	—	—	—
Τιμή	164,94	92,62	—	—	—	—
Τιμή fob USA	—	—	161,72	151,72	131,72	67,41
Πριμοδότηση για τον Κόλπο	—	17,50	—	—	—	—
Πριμοδότηση για τις Μεγάλες Λίμνες	6,28	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Θετική πριμοδότηση 14 EUR/t ενσωματωμένη [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].⁽²⁾ Αρνητική πριμοδότηση 10 EUR/t [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].⁽³⁾ Αρνητική πριμοδότηση 30 EUR/t [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

2. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96:

Ναύλος/κόστος: Κόλπος του Μεξικού–Ρότερνταμ: 19,76 EUR/t

Ναύλος/κόστος: Μεγάλες Λίμνες–Ρότερνταμ: 18,49 EUR/t

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 746/2009 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Αυγούστου 2009

σχετικά με την τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών για ορισμένα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης, που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 945/2008 για την περίοδο 2008/2009

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 951/2006 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2006, για καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά τις συναλλαγές με τρίτες χώρες στον τομέα της ζάχαρης ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο δεύτερη φράση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και τα ποσά των πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή λευκής ζάχαρης, ακατέργαστης ζάχαρης και ορισμένων σιροπιών για την

περίοδο 2008/2009 καθορίστηκαν στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 945/2008 της Επιτροπής ⁽³⁾. Οι εν λόγω τιμές και δασμοί τροποποιήθηκαν τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 735/2009 της Επιτροπής ⁽⁴⁾.

- (2) Τα στοιχεία που έχει στη διάθεσή της, επί του παρόντος, η Επιτροπή οδηγούν στην τροποποίηση των εν λόγω ποσών, σύμφωνα με τους κανόνες και τις λεπτομέρειες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 951/2006,

ΕΞΕΛΑΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των προϊόντων τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 36 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 951/2006, που καθορίστηκαν στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 945/2008 για την περίοδο 2008/2009, τροποποιούνται και αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Αυγούστου 2009.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Αυγούστου 2009.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 178 της 1.7.2006, σ. 24.

⁽³⁾ ΕΕ L 258 της 26.9.2008, σ. 56.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 208 της 12.8.2009, σ. 11.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αντιπροσωπευτικές τιμές και πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί για τη λευκή ζάχαρη, την ακατέργαστη ζάχαρη και τα προϊόντα του κωδικού ΣΟ 1702 90 95 που εφαρμόζονται από τη 15η Αυγούστου 2009

(EUR)

Κωδικός ΣΟ	Ποσό της αντιπροσωπευτικής τιμής για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Ποσό του πρόσθετου δασμού για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος
1701 11 10 ⁽¹⁾	37,14	0,14
1701 11 90 ⁽¹⁾	37,14	3,76
1701 12 10 ⁽¹⁾	37,14	0,01
1701 12 90 ⁽¹⁾	37,14	3,47
1701 91 00 ⁽²⁾	40,43	5,34
1701 99 10 ⁽²⁾	40,43	2,21
1701 99 90 ⁽²⁾	40,43	2,21
1702 90 95 ⁽³⁾	0,40	0,28

⁽¹⁾ Καθορισμός για τον ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο παράρτημα IV σημείο III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

⁽²⁾ Καθορισμός για τον ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο παράρτημα IV σημείο II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

⁽³⁾ Καθορισμός ανά 1 % περιεκτικότητας σε σακχαρόζη.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 747/2009 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Αυγούστου 2009

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 194/2008 του Συμβουλίου για την ανανέωση και την ενίσχυση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 194/2008 του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 2008, για την ανανέωση της ισχύος και την ενίσχυση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 817/2006⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Το παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 194/2008 περιλαμβάνει κατάλογο των προσώπων, των ομάδων και των οντοτήτων που αφορά η δέσμευση κεφαλαίων και άλλων οικονομικών πόρων στο πλαίσιο του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Το παράρτημα VII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 194/2008 περιλαμβάνει κατάλογο επιχειρήσεων που τελούν υπό την ιδιοκτησία ή υπό τον έλεγχο της κυβέρνησης της Βιρμανίας/Μιανμάρ ή των μελών της ή προσώπων που σχετίζονται με αυτά, που υπόκεινται σε περιορισμούς για τις επενδύσεις δυνάμει αυτού του κανονισμού.
- (3) Η κοινή θέση 2009/615/ΚΕΠΠΑ της 13 Αυγούστου 2009⁽²⁾ τροποποιεί τα παραρτήματα II και III της κοινής θέσης 2006/318/ΚΕΠΠΑ της 27ης Απριλίου 2006. Κατά συνέπεια, τα παραρτήματα VI και VII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 194/2008 πρέπει να τροποποιηθούν περαιτέρω ανάλογα.

- (4) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί αμέσως σε ισχύ ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται σ' αυτόν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 194/2008 αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος I του παρόντος κανονισμού.

2. Το παράρτημα VII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 194/2008 αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Αυγούστου 2009.

Για την Επιτροπή

Eneko LANDÁBURU

Γενικός Διευθυντής Εξωτερικών Σχέσεων

⁽¹⁾ ΕΕ L 66 της 10.3.2008, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 210 της 14.8.2009, σ. 38.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Κατάλογος των μελών της κυβέρνησης της Βιρμανίας/Μιανμάρ και των προσώπων, οντοτήτων και φορέων που σχετίζονται με αυτά και αναφέρονται στο άρθρο 11

Σημειώσεις πινάκων:

1. Τα προσωνύμια ή οι διαφορές στη γραφή σημειώνονται με “άλλως”.
2. “ημερ.γεν.” σημαίνει “ημερομηνία γέννησης”.
3. “τ.γεν.” σημαίνει “τόπος γέννησης”.
4. Εάν δεν προσδιορίζεται διαφορετικά, όλα τα διαβατήρια και δελτία ταυτότητας είναι έκδοσης Βιρμανίας/Μιανμάρ.

Α. ΚΡΑΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΕΙΡΗΝΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (SPDC)

#	Όνομα (ονοματεπώνυμο, ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως, αριθμός διαβατηρίου/ταυτότητας, σύζυγος ή υιός/θυγατέρα)	Φύλο (Α/Θ)
A1α	Αρχιστράτηγος Than Shwe	Πρόεδρος· ημερ. γεν. 2.2.1933	Α
A1β	Kyaing Kyaing	Σύζυγος του Αρχιστράτηγου Than Shwe	Θ
A1γ	Thandar Shwe	Θυγατέρα του Αρχιστράτηγου Than Shwe	Θ
A1δ	Ταγματάρχης Zaw Phyoo Win	Σύζυγος της Thandar Shwe Αναπληρωτής Διευθυντής Τμήματος Εξαγωγών, Υπουργείο Εμπορίου	Α
A1ε	Khin Pyone Shwe	Θυγατέρα του Αρχιστράτηγου Than Shwe	Θ
A1στ	Aye Aye Thit Shwe	Θυγατέρα του Αρχιστράτηγου Than Shwe	Θ
A1ζ	Tun Naing Shwe άλλως Tun Tun Naing	Υιός του Αρχιστράτηγου Than Shwe. Ιδιοκτήτης της Εταιρίας J and J	Α
A1η	Khin Thanda	Σύζυγος του Tun Naing Shwe	Θ
A1θ	Kyaing San Shwe	Υιός του Αρχιστράτηγου Than Shwe, Ιδιοκτήτης της J's Donuts	Α
A1ι	Δρ. Khin Win Sein	Σύζυγος του Kyaing San Shwe	Θ
A1ια	Thant Zaw Shwe άλλως Maung Maung	Υιός του Αρχιστράτηγου Than Shwe	Α
A1ιβ	Dewar Shwe	Θυγατέρα του Αρχιστράτηγου Than Shwe	Θ
A1ιγ	Kyi Kyi Shwe άλλως Ma Aw	Θυγατέρα του Αρχιστράτηγου Than Shwe	Θ
A1ιδ	Αντισυνταγματάρχης Nay Soe Maung	Σύζυγος της Kyi Kyi Shwe	Α
A1ιε	Pho La Pyae άλλως Nay Shwe Thway Aung	Υιός της Kyi Kyi Shwe και του Nay Soe Maung	Α
A2α	Αναπληρωτής Αρχιστράτηγος Maung Aye	Αντιπρόεδρος· ημερ. γεν. 25.12.1937	Α
A2β	Mya Mya San	Σύζυγος του Αναπληρωτή Αρχιστράτηγου Maung Aye	Θ
A2γ	Nandar Aye	Θυγατέρα του Αναπληρωτή Αρχιστράτηγου Maung Aye, σύζυγος του Ταγματάρχη Pye Aung (Δ17ζ). Ιδιοκτήτρια της Queen Star Computer Co.	Θ

#	Όνομα (ονοματεπώνυμο, ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως, αριθμός διαβατηρίου/ταυτότητας, σύζυγος ή υιός/θυγατέρα)	Φύλο (Α/Θ)
A3α	Στρατηγός Thura Shwe Mann	Αρχηγός του Επιτελείου, Συντονιστής Ειδικών Επιχειρήσεων (ξηράς, ναυτικού και αεροπορίας) ημερ. γεν. 11.7.1947	A
A3β	Khin Lay Thet	Σύζυγος του Στρατηγού Thura Shwe Mann ημερ. γεν. 19.6.1947	Θ
A3γ	Aung Thet Mann άλλως Shwe Mann Ko Ko	Υιός του Στρατηγού Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War (Wah) Company ημερ. γεν. 19.6.1977	A
A3δ	Khin Hnin Thandar	Σύζυγος του Aung Thet Mann	Θ
A3ε	Toe Naing Mann	Υιός του Στρατηγού Thura Shwe Mann, ημερ. γεν. 29.6.1978	A
A3στ	Zay Zin Latt	Σύζυγος του Toe Naing Mann, θυγατέρα του Khin Shwe (I5α) ημερ.γεν. 24.3.1981	Θ
A4α	Αντιστράτηγος Thein Sein	“Πρωθυπουργός”, ημερ. γεν. 20.4.1945	A
A4β	Khin Khin Win	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Thein Sein	Θ
A5α	Στρατηγός (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura είναι τίτλος) “Πρώτος γραμματέας”, ημερ. γεν. 29.5.1950, Πρόεδρος του Ολυμπιακού Συμβουλίου της Μιανμάρ και Πρόεδρος της Myanmar Economic Corporation	A
A5β	Khin Saw Hnin	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	Θ
A5γ	Λοχαγός Naing Lin Oo	Υιός του Αντιστράτηγου Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	A
A5δ	Hnin Yee Mon	Σύζυγος του Λοχαγού Naing Lin Oo	Θ
A6α	Υποστράτηγος Min Aung Hlaing	Προϊστάμενος Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 2 (Πολιτείες Kayah, Shan). Από 23.6.2008. (Πρώην B12α)	A
A6β	Kyu Kyu Hla	Σύζυγος του Υποστράτηγου Min Aung Hlaing	Θ
A7α	Αντιστράτηγος Tin Aye	Προϊστάμενος Στρατιωτικών Προμηθειών, Αρχηγός του UMEH	A
A7β	Kyi Kyi Ohn	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Tin Aye	Θ
A7γ	Zaw Min Aye	Υιός του Αντιστράτηγου Tin Aye	A
A8α	Αντιστράτηγος Ohn Myint	Προϊστάμενος Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 1 (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay). Από 23.6.2008. (Πρώην B9α)	A
A8β	Nu Nu Swe	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Ohn Myint	Θ
A8γ	Kyaw Thiha άλλως Kyaw Thura	Υιός του Αντιστράτηγου Ohn Myint	A
A8δ	Nwe Ei Ei Zin	Σύζυγος του Kyaw Thiha	Θ
A9α	Υποστράτηγος Hla Htay Win	Προϊστάμενος εκπαιδύσεως των Ενόπλων Δυνάμεων. Από 23.6.2008. (Πρώην B1α). Ιδιοκτήτης της Htay Co. (υλοτομία και ξυλεία)	A
A9β	Mar Mar Wai	Σύζυγος του Υποστράτηγου Hla Htay Win	Θ
A10α	Υποστράτηγος Ko Ko	Προϊστάμενος Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan). Από 23.6.2008. (Πρώην B10α).	A

#	Όνομα (ονοματεπώνυμο, ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως, αριθμός διαβατηρίου/ταυτότητας, σύζυγος ή υιός/θυγατέρα)	Φύλο (Α/Θ)
A10β	Sao Nwan Khun Sum	Σύζυγος του Υποστράτηγου Ko Ko	Θ
A11α	Υποστράτηγος Thar Aye άλλως Tha Aye	Προϊστάμενος Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 4 (Karen, Mon, Tenasserim), ημερ. γεν. 16.2.1945	Α
A11β	Wai Wai Khaing άλλως Wei Wei Khaing	Σύζυγος του Υποστράτηγου Thar Aye	Θ
A11γ	See Thu Aye	Υιός του Υποστράτηγου Thar Aye	Α
A12α	Αντιστράτηγος Myint Swe	Προϊστάμενος Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 5 (Naypyi-daw, Rangoon/Yangon)	Α
A12β	Khin Thet Htay	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Myint Swe	Θ
A13α	Arnt Maung	Πρώην Γενικός Διευθυντής, Διεύθυνση Θρησκευτικών Υποθέσεων	Α

B. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΕΣ

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. περιφέρειας διοίκησης)	Φύλο (Α/Θ)
B1α	Ταξίαρχος Win Myint	Rangoon (Yangon)	Α
B1β	Kyin Myaing	Σύζυγος του Ταξίαρχου Win Myint	Θ
B2α	Ταξίαρχος Yar (Ya) Pyae (Pye) (Pyrit)	Ανατολικά [Πολιτεία του Shan (Νότος)], (Πρώην Z23α)	Α
B2β	Thinzar Win Sein	Σύζυγος του Ταξίαρχου Yar (Ya) Pyae (Pye) (Pyrit)	Θ
B3α	Ταξίαρχος Myint Soe	Βορειοδυτικά (Διοίκηση Sagaing) και Περιφερειακός Υπουργός άνευ χαρτοφυλακίου	Α
B4α	Ταξίαρχος Khin Zaw Oo	Παράκτια (Διοίκηση Tanintharyi), ημερ. γεν. 24.6.1951	Α
B5α	Ταξίαρχος Aung Than Htut	Βορειοανατολικά [Πολιτεία Shan (Βορράς)]	Α
B5β	Daw Cherry	Σύζυγος του Ταξίαρχου Aung Than Htut	Θ
B6α	Ταξίαρχος Tin Ngwe	Κέντρο (Διοίκηση Mandalay)	Α
B6β	Khin Thida	Σύζυγος του Ταξίαρχου Tin Ngwe	Θ
B7α	Υποστράτηγος Thaung Aye	Δυτικά (Πολιτεία Rakhine). (Πρώην B2α)	Α
B7β	Thin Myo Myo Aung	Σύζυγος του Υποστράτηγου Thaung Aye	Θ
B8α	Ταξίαρχος Kyaw Swe	Νοτιοδυτικά (Διοίκηση Irrawaddy) και Περιφερειακός Υπουργός άνευ χαρτοφυλακίου	Α
B8β	Win Win Maw	Σύζυγος του Ταξίαρχου Kyaw Swe	Θ
B9α	Υποστράτηγος Soe Win	Βορράς (Πολιτεία Kachin)	Α
B9β	Than Than Nwe	Σύζυγος του Υποστράτηγου Soe Win	Θ
B10α	Υποστράτηγος Hla Min	Νότος (Διοίκηση Bago)	Α

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. περιφέρειας διοίκησης)	Φύλο (Α/Θ)
B11α	Ταξίαρχος Thet Naing Win	Νοτιοανατολικά (Πολιτεία Mon)	Α
B12α	Υποστράτηγος Kyaw Phyo	Τρίγωνο (Πολιτεία του Shan (Ανατολή))	Α
B13α	Υποστράτηγος Wai Lwin	Naypyidaw	Α
B13β	Swe Swe Oo	Σύζυγος του Υποστράτηγου Wai Lwin	Θ
B13γ	Wai Phyo Aung	Υιός του Υποστράτηγου Wai Lwin	Α
B13δ	Oanmar (Ohnmar) Kyaw Tun	Σύζυγος του Wai Phyo Aung	Θ
B13ε	Wai Phyo	Υιός του Υποστράτηγου Wai Lwin	Α
B13στ	Lwin Yamin	Θυγατέρα του Υποστράτηγου Wai Lwin	Θ

Γ. ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΕΣ

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. περιφέρειας διοίκησης)	Φύλο (Α/Θ)
Γ1α	Ταξίαρχος Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	Α
Γ1β	Khin May Latt	Σύζυγος του Ταξίαρχου Kyaw Kyaw Tun	Θ
Γ2α	Ταξίαρχος Than Htut Aung	Κέντρο	Α
Γ2β	Moe Moe Nwe	Σύζυγος του Ταξίαρχου Than Htut Aung	Θ
Γ3α	Ταξίαρχος Tin Maung Ohn	Βορειοδυτικά	Α
Γ4α	Ταξίαρχος San Tun	Βόρεια, ημερ. γεν. 2.3.1951, Rangoon/Yangon	Α
Γ4β	Tin Sein	Σύζυγος του Ταξίαρχου San Tun ημερ. γεν. 27.9.1950, Rangoon/Yangon	Θ
Γ4γ	Ma Khin Ei Ei Tun	Θυγατέρα του Ταξίαρχου San Tun, ημερ. γεν. 16.9.1979, Διευθύντρια της Ar Let Yone Co. Ltd	Θ
Γ4δ	Min Thant	Υιός του Ταξίαρχου San Tun, ημερ. γεν. 11.11.1982, Rangoon/Yangon, Διευθυντής της Ar Let Yone Co. Ltd	Α
Γ4ε	Khin Mi Mi Tun	Θυγατέρα του Ταξίαρχου San Tun, ημερ. γεν. 25.10.1984, Rangoon/Yangon, Διευθύντρια της Ar Let Yone Co. Ltd	Θ
Γ5α	Ταξίαρχος Hla Myint	Βορειοανατολικά	Α
Γ5β	Su Su Hlaing	Σύζυγος του Ταξίαρχου Hla Myint	Θ
Γ6α	Ταξίαρχος Wai Lin	Τρίγωνο	Α
Γ7α	Ταξίαρχος Win Myint	Ανατολικά	Α
Γ8α	Ταξίαρχος Zaw Min	Νοτιοανατολικά	Α
Γ8β	Nyunt Nyunt Wai	Σύζυγος του Ταξίαρχου Zaw Min	Θ

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. περιφέρειας διοίκησης)	Φύλο (Α/Θ)
Γ9α	Ταξίαρχος Hone Ngaing άλλος Hon Ngai	Παράκτια	Α
Γ10α	Ταξίαρχος Thura Maung Ni	Νότια	Α
Γ10β	Nan Myint Sein	Σύζυγος του Ταξίαρχου Thura Maung Ni	Θ
Γ11α	Ταξίαρχος Tint Swe	Νοτιοδυτικά	Α
Γ11β	Khin Thauang	Σύζυγος του Ταξίαρχου Tint Swe	Θ
Γ11γ	Ye Min άλλος Ye Kyaw Swar Swe	Υιός του Ταξίαρχου Tint Swe	Α
Γ11δ	Su Mon Swe	Σύζυγος του Ye Min	Θ
Γ12α	Ταξίαρχος Tin Hlaing	Δυτικά	Α
Γ12β	Hla Than Htay	Σύζυγος του Ταξίαρχου Tin Hlaing	Θ

Δ. ΥΠΟΥΡΓΟΙ

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. περιφέρειας διοίκησης)	Φύλο (Α/Θ)
Δ1α	Υποστράτηγος Htay Oo	Γεωργίας και Αρδεύσεων από 18.9.2004 (πρώην συνεταιρισμών από 25.8.2003), Γενικός Γραμματέας USDA	Α
Δ1β	Ni Ni Win	Σύζυγος του Υποστράτηγου Htay Oo	Θ
Δ1γ	Thein Zaw Nyo	Εύελπς, Υιός του Υποστράτηγου Htay Oo	Α
Δ2α	Ταξίαρχος Tin Naing Thein	Εμπορίου (από 18.9.2004), πρώην Αναπλ. Υπουργός Δασών, ημερ. γεν. 1955	Α
Δ2β	Aye Aye	Σύζυγος του Ταξίαρχου Tin Naing Thein	Θ
Δ3α	Υποστράτηγος Khin Maung Myint	Δημόσιων Έργων, επίσης Υπουργός Ηλεκτρικής Ενέργειας 2	Α
Δ4α	Υποστράτηγος Tin Htut	Συνεταιρισμών (από 15.5.2006)	Α
Δ4β	Tin Tin Nyunt	Σύζυγος του Υποστράτηγου Tin Htut	Θ
Δ5α	Υποστράτηγος Khin Aung Myint	Πολιτισμού από 15.5.2006	Α
Δ5β	Khin Phyone	Σύζυγος του Υποστράτηγου Khin Aung Myint	Θ
Δ6α	Δρ. Chan Nyein	Παιδείας (από 10.8.2005), πρώην αναπληρωτής Υπουργός Επιστήμης και Τεχνολογίας, Μέλος της εκτελεστικής επιτροπής της USDA, ημερ. γεν. 1944	Α
Δ6β	Sandar Aung	Σύζυγος του Δρος Chan Nyein	Θ
Δ7α	Συνταγματάρχης Zaw Min	Ηλεκτρικής Ενέργειας (1) (από 15.5.2006), ημερ. γεν. 10.1.1949	Α
Δ7β	Khin Mi Mi	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Zaw Min	Θ
Δ8α	Ταξίαρχος Lun Thi	Ενέργειας (από 20.12.1997), ημερ. γεν. 18.7.1940	Α

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. περιφέρειας διοίκησης)	Φύλο (Α/Θ)
Δ8β	Khin Mar Aye	Σύζυγος του Ταξιαρχου Lun Thi	Θ
Δ8γ	Mya Sein Aye	Θυγατέρα του Ταξιαρχου Lun Thi	Θ
Δ8δ	Zin Maung Lun	Υιός του Ταξιαρχου Lun Thi	Α
Δ8ε	Zar Chi Ko	Σύζυγος του Zin Maung Lun	Θ
Δ9α	Υποστράτηγος Hla Tun	Οικονομίας και Οικονομικών (από 1.2.2003), ημερ. γεν. 11.7.1951	Α
Δ9β	Khin Than Win	Σύζυγος του Υποστράτηγου Hla Tun	Θ
Δ10α	Nyan Win	Εξωτερικών από 18.9.2004, πρώην Υπαρχηγός Εκπαίδευσης Ενόπλων Δυνάμεων, ημ. γεν. 22.1.1953	Α
Δ10β	Myint Myint Soe	Σύζυγος του Nyan Win, ημερ. γεν. 15.1.1953	Θ
Δ11α	Ταξιαρχος Thein Aung	Δασών (από 25.8.2003)	Α
Δ11β	Khin Htay Myint	Σύζυγος του Ταξιαρχου Thein Aung	Θ
Δ12α	Καθηγ. Δρ. Kyaw Myint	Υγείας (από 1.2.2003), έτος γεν. 1940	Α
Δ12β	Nilar Thaw	Σύζυγος του Καθ. Δρος Kyaw Myint	Θ
Δ13α	Υποστράτηγος Maung Oo	Εσωτερικών (από 05.11.2004), και Υπουργός Μετανάστευσης και Πληθυσμού από τον Φεβρουάριο του 2009, έτος γεν. 1952	Α
Δ13β	Nyunt Nyunt Oo	Σύζυγος του Υποστράτηγου Maung Oo	Θ
Δ14α	Υποστράτηγος Maung Maung Swe	Κοινωνικής Πρόνοιας, Μέριμνας και Επανεγκατάστασης (από 15.5.2006)	Α
Δ14β	Tin Tin Nwe	Σύζυγος του Υποστράτηγου Maung Maung Swe	Θ
Δ14γ	Ei Thet Thet Swe	Θυγατέρα του Υποστράτηγου Maung Maung Swe	Θ
Δ14δ	Kaung Kyuaw Swe	Υιός του Υποστράτηγου Maung Maung Swe	Α
Δ15α	Aung Thaung	Βιομηχανίας 1 (από 15.11.1997)	Α
Δ15β	Khin Khin Yi	Σύζυγος του Aung Thaung	Θ
Δ15γ	Ταγματάρχης Moe Aung	Υιός του Aung Thaung	Α
Δ15δ	Δρ. Aye Khaing Nyunt	Σύζυγος του Ταγματάρχη Moe Aung	Θ
Δ15ε	Nay Aung	Υιός του Aung Thaung, επιχειρηματίας, Διευθύνων Σύμβουλος της Aung Yee Phyo Co. Ltd και Διευθυντής της IGE Co.Ltd	Α
Δ15στ	Khin Moe Nyunt	Σύζυγος του Nay Aung	Θ
Δ15ζ	Ταγματάρχης Pyi Aung άλλως Pye Aung	Υιός του Aung Thaung (σύζυγος της Α2γ). Διευθυντής της IGE Co.Ltd	Α
Δ15η	Khin Ngu Yi Phyo	Θυγατέρα του Aung Thaung	Θ
Δ15θ	Δρ. Thu Nanda Aung	Θυγατέρα του Aung Thaung	Θ

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. περιφέρειας διοίκησης)	Φύλο (Α/Θ)
Δ15ι	Aye Myat Po Aung	Θυγατέρα του Aung Thauung	Θ
Δ16α	Αντιναύαρχος Soe Thein	Βιομηχανίας 2 (από τον Ιούνιο του 2008). (Πρώην Z38α)	A
Δ16β	Khin Aye Kyin	Σύζυγος του Αντιναύαρχου Soe Thein	Θ
Δ16γ	Yimon Aye	Θυγατέρα του Αντιναύαρχου Soe Thein, ημερ. γεν. 12.7.1980	Θ
Δ16δ	Aye Chan	Υιός του Αντιναύαρχου Soe Thein, ημερ. γεν. 23.9.1973	A
Δ16ε	Thida Aye	Θυγατέρα του Αντιναύαρχου Soe Thein, ημερ. γεν. 23.3.1979	Θ
Δ17α	Ταξίαρχος Kyaw Hsan	Ενημέρωσης (από 13.9.2002)	A
Δ17β	Kyi Kyi Win	Σύζυγος του Ταξίαρχου Kyaw Hsan, Προϊσταμένη του Τμήματος Ενημέρωσης της Ομοσπονδίας Γυναικείων Υποθέσεων της Μυανμάρ	Θ
Δ18α	Ταξίαρχος Maung Maung Thein	Κτηνοτροφίας και Αλιείας	A
Δ18β	Myint Myint Aye	Σύζυγος του Ταξίαρχου Maung Maung Thein	Θ
Δ18γ	Min Thein άλλως Ko Pauk	Υιός του Ταξίαρχου Maung Maung Thein	A
Δ19α	Ταξίαρχος Ohn Myint	Ορυχείων (από 15.11.1997)	A
Δ19β	San San	Σύζυγος του Ταξίαρχου Ohn Myint	Θ
Δ19γ	Thet Naing Oo	Υιός του Ταξίαρχου Ohn Myint	A
Δ19δ	Min Thet Oo	Υιός του Ταξίαρχου Ohn Myint	A
Δ20α	Soe Tha	Εθνικού Προγραμματισμού και Οικονομικής Ανάπτυξης (από 20.12.1997), ημερ. γεν. 7.11.1944	A
Δ20β	Kyu Kyu Win	Σύζυγος του Soe Tha, ημερ. γεν. 5.10.1980	Θ
Δ20γ	Kyaw Myat Soe	Υιός του Soe Tha, ημερ. γεν. 14.2.1973	A
Δ20δ	Wei Wei Lay	Σύζυγος του Kyaw Myat Soe, ημερ. γεν. 12.9.1978	Θ
Δ20ε	Aung Soe Tha	Υιός του Soe Tha, ημερ. γεν. 5.10.1983	A
Δ20στ	Myat Myitzu Soe	Θυγατέρα του Soe Tha, ημερ. γεν. 14.2.1973	Θ
Δ20ζ	San Thida Soe	Θυγατέρα του Soe Tha, ημερ. γεν. 12.9.1978	Θ
Δ20η	Phone Myat Soe	Υιός του Soe Tha, ημερ. γεν. 3.3.1983	A
Δ21α	Συνταγματάρχης Thein Nyunt	Προόδου παραμεθόριων περιοχών και Εθνικών φυλών και Ανάπτυξης, (από 15.11.1997), Δήμαρχος του Naypyidaw	A
Δ21β	Kyin Khaing (Khin)	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Thein Nyunt	Θ
Δ22α	Υποστράτηγος Aung Min	Σιδηροδρόμων (από 1.2.2003)	A
Δ22β	Wai Wai Thar άλλως Wai Wai Tha	Σύζυγος του Υποστράτηγου Aung Min	Θ

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. περιφέρειας διοίκησης)	Φύλο (Α/Θ)
Δ22γ	Aye Min Aung	Θυγατέρα του Υποστράτηγου Aung Min	Θ
Δ22δ	Htoo Char Aung	Υιός του Υποστράτηγου Aung Min	Α
Δ23α	Ταξίαρχος Thura Myint Maung	Θρησκευμάτων (από 25.8.2003)	Α
Δ23β	Aung Kyaw Soe	Υιός του Ταξίαρχου Thura Myint Maung	Α
Δ23γ	Su Su Sandi	Σύζυγος του Aung Kyaw Soe	Θ
Δ23δ	Zin Myint Maung	Θυγατέρα του Ταξίαρχου Thura Myint Maung	Θ
Δ24α	Thaung	Επιστήμης και Τεχνολογίας (από 11.98), ημερ. γεν. 6.7.1937	Α
Δ24β	May Kyi Sein	Σύζυγος του Thaung	Θ
Δ24γ	Aung Kyi	Υιός του Thaung, ημερ. γεν. 1971	Α
Δ25α	Ταξίαρχος Thura Aye Myint	Αθλητισμού (από 29.10.1999)	Α
Δ25β	Aye Aye	Σύζυγος του Ταξίαρχου Thura Aye Myint	Θ
Δ25γ	Nay Linn	Υιός του Ταξίαρχου Thura Aye Myint	Α
Δ26α	Ταξίαρχος Thein Zaw	Υπουργός Τηλεπικοινωνιών, Ταχυδρομείων και Τηλεγραφείων (από 10.5.2001)	Α
Δ26β	Mu Mu Win	Σύζυγος του Ταξίαρχου Thein Zaw	Θ
Δ27α	Υποστράτηγος Thein Swe	Μεταφορών από 18.9.2004 (πρώην παρά τω Πρωθυπουργώ από 25.8.2003)	Α
Δ27β	Mya Theingi	Σύζυγος του Υποστράτηγου Thein Swe	Θ
Δ28α	Υποστράτηγος Soe Naing	Υπουργός Ξενοδοχείων και Τουρισμού (από 15.5.2006)	Α
Δ28β	Tin Tin Latt	Σύζυγος του Υποστράτηγου Soe Naing	Θ
Δ28γ	Wut Yi Oo	Θυγατέρα του Υποστράτηγου Soe Naing	Θ
Δ28δ	Λοχαγός Htun Zaw Win	Σύζυγος της Wut Yi Oo	Α
Δ28ε	Yin Thu Aye	Θυγατέρα του Υποστράτηγου Soe Naing	Θ
Δ28στ	Yi Phone Zaw	Υιός του Υποστράτηγου Soe Naing	Α
Δ29α	Υποστράτηγος Khin Maung Myint	Ηλεκτρικής Ενέργειας (2) (νέο Υπουργείο) (από 15.5.2006)	Α
Δ29β	Win Win Nu	Σύζυγος του Υποστράτηγου Khin Maung Myint	Θ
Δ30α	Aung Kyi	Απασχόλησης/Εργασίας (διορίστηκε υπουργός των σχέσεων στις 8.10.2007, αρμόδιος για τις σχέσεις με την Aung San Suu Kyi)	Α
Δ30β	Thet Thet Swe	Σύζυγος του Aung Kyi	Θ
Δ31α	Kyaw Thu	Πρόεδρος της Επιτροπής Επιλογής και Κατάρτισης Δημοσίων Υπαλλήλων, ημερ. γεν. 15.8.1949	Α
Δ31β	Lei Lei Kyi	Σύζυγος του Kyaw Thu	Θ

Ε. ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΕΣ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. Υπουργείου)	Φύλο (Α/Θ)
E1α	Ohn Myint	Γεωργίας και Αρδεύσεων (από 15.11.1997)	Α
E1β	Thet War	Σύζυγος του Ohn Myint	Θ
E2α	Ταξίαρχος Aung Tun	Εμπορίου (από 13.9.2003)	Α
E3α	Ταξίαρχος Myint Thein	Δημόσιων Έργων (από 5.1.2000)	Α
E3β	Mya Than	Σύζυγος του Ταξίαρχου Myint Thein	Θ
E4α	U Tint Swe	Δημόσιων Έργων (από 7.5.1998)	Α
E5α	Υποστράτηγος Aye Myint	Άμυνας (από 15.5.2006)	Α
E6α	Ταξίαρχος Aung Myo Min	Παιδείας (από 19.11.2003)	Α
E6β	Thazin Nwe	Σύζυγος του Ταξίαρχου Aung Myo Min	Θ
E6γ	Si Thun Aung	Υιός του Ταξίαρχου Aung Myo Min	Α
E7α	Myo Myint	Ηλεκτρικής Ενέργειας 1 (από 29.10.1999)	Α
E7β	Tin Tin Myint	Σύζυγος του Myo Myint	Θ
E7γ	Aung Khaing Moe	Υιός του Myo Myint, ημερ. γεν. 25.6.1967 (πιστεύεται ότι βρίσκεται τώρα στο ΗΒ, προτού γίνει η σχετική καταχώρηση)	Α
E8α	Ταξίαρχος Than Htay	Ενέργειας (από 25.8.2003)	Α
E8β	Soe Wut Yi	Σύζυγος του Ταξίαρχου Than Htay	Θ
E9α	Συνταγματάρχης Hla Thein Swe	Οικονομίας και Οικονομικών (από 25.8.2003)	Α
E9β	Thida Win	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Hla Thein Swe	Θ
E10α	Ταξίαρχος Win Myint	Ηλεκτρικής Ενέργειας (2)	Α
E10β	Daw Tin Ma Ma Than	Σύζυγος του Ταξίαρχου Win Myint	Θ
E11α	Maung Myint	Εξωτερικών (από 18.9.2004)	Α
E11β	Δρ. Khin Mya Win	Σύζυγος του Maung Myint	Θ
E12α	Καθ. Δρ. Mya Oo	Υγείας (από 16.11.1997), ημερ. γεν. 25.1.1940	Α
E12β	Tin Tin Mya	Σύζυγος του Καθηγ. Δρος Mya Oo	Θ
E12γ	Δρ. Tun Tun Oo	Υιός του Καθηγ. Δρος Mya Oo· ημερ. γεν. 26.7.1965	Α
E12δ	Δρ. Mya Thuzar	Θυγατέρα του Καθηγ. Δρος Mya Oo· ημερ. γεν. 23.9.1971	Θ
E12ε	Mya Thidar	Θυγατέρα του Καθηγ. Δρος Mya Oo· ημερ. γεν. 10.6.1973	Θ

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. Υπουργείου)	Φύλο (Α/Θ)
E12στ	Mya Nandar	Θυγατέρα του Καθηγ. Δρος Mya Oo ημερ. γεν. 29.5.1976	Θ
E13α	Ταξίαρχος Phone Swe	Εσωτερικών (από 25.8.2003)	Α
E13β	San San Wai	Σύζυγος του Ταξίαρχου Phone Swe	Θ
E14α	Ταξίαρχος Aye Myint Kyu	Ξενοδοχείων και Τουρισμού (από 16.11.1997)	Α
E14β	Khin Swe Myint	Σύζυγος του Ταξίαρχου Aye Myint Kyu	Θ
E15α	Ταξίαρχος Win Sein	Μετανάστευσης και Πληθυσμού (από το Νοέμβριο 2006)	Α
E15β	Wai Wai Linn	Σύζυγος του Ταξίαρχου Win Sein	Θ
E16α	Αντισυνταγματάρχης Khin Maung Kyaw	Βιομηχανίας 2 (από 5.1.2000)	Α
E16β	Mi Mi Wai	Σύζυγος του Αντισυνταγματάρχη Khin Maung Kyaw	Θ
E17α	Συνταγματάρχης Tin Ngwe	Προόδου παραμεθορίων περιοχών και εθνικών φυλών και ανάπτυξης (από 25.8.2003)	Α
E17β	Khin Mya Chit	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Tin Ngwe	Θ
E18α	Thura Thaug Lwin	(Thura είναι τίτλος), Σιδηρ. Μεταφορές (από 16.11.1997)	Α
E18β	Δρ. Yi Yi Htwe	Σύζυγος του Thura Thaug Lwin	Θ
E19α	Ταξίαρχος Thura Aung Ko	(Thura είναι τίτλος), Θρησκευμάτων, USDA, μέλος της Κεντρικής Εκτελεστικής Επιτροπής (από 17.11.1997)	Α
E19β	Myint Myint Yee άλλως Yi Yi Myint	Σύζυγος του Ταξίαρχου Thura Aung Ko	Θ
E20α	Kyaw Soe	Επιστήμης και Τεχνολογίας (από 15.11.2004)	Α
E21α	Συνταγματάρχης Thurein Zaw	Εθνικού Προγραμματισμού και Οικονομικής Ανάπτυξης (από 10.8.2005)	Α
E21β	Tin Ohn Myint	Σύζυγος Συνταγματάρχη Thurein Zaw	Θ
E22α	Ταξίαρχος Kyaw Myin	Κοινωνικής Πρόνοιας, Μέριμνας και Επανεγκατάστασης (από 25.8.2003)	Α
E22β	Khin Nwe Nwe	Σύζυγος του Ταξίαρχου Kyaw Myin	Θ
E23α	Pe Than	Σιδηροδρόμων (από 14.11.1998)	Α
E23β	Cho Cho Tun	Σύζυγος του Pe Than	Θ
E24α	Συνταγματάρχης Nyan Tun Aung	Μεταφορών (από 25.8.2003)	Α
E24β	Wai Wai	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Nyan Tun Aung	Θ
E25α	Δρ Paing Soe	Υγείας (αναπηρωτής υπουργός β' από 15.5.2006)	Α
E25β	Khin Mar Swe	Σύζυγος του Δρος Paing Soe	Θ
E26α	Υποστράτηγος Thein Tun	Υφυπουργός ταχυδρομείων και τηλεπικοινωνιών	Α
E26β	Mya Mya Win	Σύζυγος του Thein Tun	Θ

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. Υπουργείου)	Φύλο (Α/Θ)
E27α	Υποστράτηγος Kyaw Swa Khaing	Υφυπουργός Βιομηχανίας	Α
E27β	Khin Phyu Mar	Σύζυγος του Kyaw Swa Khaing	Θ
E28α	Υποστράτηγος Thein Htay	Υφυπουργός Άμυνας	Α
E28β	Myint Myint Khine	Σύζυγος του Υποστράτηγου Thein Htay	Θ
E29α	Ταξίαρχος Tin Tun Aung	Υφυπουργός Εργασίας (από 7.11.2007)	Α

ΣΤ. ΛΟΙΠΕΣ ΑΡΧΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟ

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
ΣΤ1α	U Hla Htay	Γενικός Διευθυντής της Διεύθυνσης Ξενοδοχείων και Τουρισμού (Διευθύνων Σύμβουλος, Τουριστικές και Ξενοδοχειακές Υπηρεσίες Μιανμάρ έως τον Αύγουστο του 2004)	Α
ΣΤ2α	Tin Maung Shwe	Αναπληρωτής Γενικός Διευθυντής, Διεύθυνση Ξενοδοχείων και Τουρισμού	Α
ΣΤ3α	Soe Thein	Διευθύνων Σύμβουλος, Τουριστικές και Ξενοδοχειακές Υπηρεσίες Μιανμάρ από Οκτώβριο του 2004 (Πρώην Γενικός Διευθυντής)	Α
ΣΤ4α	Khin Maung Soe	Γενικός Διευθυντής	Α
ΣΤ5α	Tint Swe	Γενικός Διευθυντής	Α
ΣΤ6α	Αντισυνταγματάρχης Yan Naing	Γενικός Διευθυντής, Υπουργείο Ξενοδοχείων και Τουρισμού	Α
ΣΤ7α	Kyi Kyi Aye	Διευθύντρια Τουριστικής Προβολής, Υπουργείο Ξενοδοχείων και Τουρισμού	Θ

Ζ. ΑΝΩΤΕΡΟΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Z1α	Υποστράτηγος Hla Shwe	Αναπληρωτής Διευθυντής Προσωπικού	Α
Z2α	Υποστράτηγος Soe Maung	Επίτροπος Στρατιωτικής Δικαιοσύνης	Α
Z2β	Nang Phyu Phyu Aye	Σύζυγος του Υποστράτηγου Soe Maung	Θ
Z3α	Υποστράτηγος Thein Htaik άλλως Hteik	Γενικός Επιθεωρητής	Α
Z4α	Υποστράτηγος Saw Hla	Διευθυντής Στρατιωτικής Αστυνομίας	Α
Z4β	Cho Cho Maw	Σύζυγος του Υποστράτηγου Saw Hla	Θ
Z5α	Υποστράτηγος Htin Aung Kyaw	Αναπληρωτής Γενικός Φροντιστής	Α
Z5β	Khin Khin Maw	Σύζυγος του Υποστράτηγου Htin Aung Kyaw	Θ
Z6α	Υποστράτηγος Lun Maung	Γενικός Ελεγκτής	Α

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Z6β	May Mya Sein	Σύζυγος του Υποστράτηγου Lun Maung	Θ
Z7α	Υποστράτηγος Nay Win	Στρατιωτικός Επίκουρος του Προέδρου του SPDC	A
Z8α	Υποστράτηγος Hsan Hsint	Στρατιωτικοί Διορισμοί, έτος γενν 1951	A
Z8β	Khin Ma Lay	Σύζυγος του Υποστράτηγου Hsan Hsint	Θ
Z8γ	Okkar San Sint	Υιός του Υποστράτηγου Hsan Hsint	A
Z9α	Υποστράτηγος Hla Aung Thein	Στρατοπεδάρχης, Rangoon	A
Z9β	Amy Khaing	Σύζυγος του Hla Aung Thein	Θ
Z10α	Υποστράτηγος Ye Myint	Αρχηγός Ασφάλειας Στρατιωτικών Υποθέσεων	A
Z10β	Myat Ngwe	Σύζυγος του Υποστράτηγου Ye Myint	Θ
Z11α	Ταξίαρχος Mya Win	Διοικητής, Ακαδημία Εθνικής Άμυνας	A
Z12α	Ταξίαρχος Maung Maung Aye	Διοικητής, Ακαδημία Γενικού Επιτελείου (από τον Ιούνιο του 2008)	A
Z12β	San San Yee	Σύζυγος του Ταξίαρχου Maung Maung Aye	Θ
Z13α	Ταξίαρχος Tun Tun Oo	Διευθυντής Δημόσιων Σχέσεων και Ψυχολογικού Πολέμου	A
Z14α	Υποστράτηγος Thein Tun	Διευθυντής Διαβιβάσεων, μέλος της Επιτροπής Διαχείρισης της Εθνοσυνέλευσης	A
Z15α	Υποστράτηγος Than Htay	Διευθυντής Εφοδιασμού και Μεταφορών	A
Z15β	Nwe Nwe Win	Σύζυγος του Υποστράτηγου Than Htay	Θ
Z16α	Υποστράτηγος Khin Maung Tint	Διευθυντής Ασφάλειας Εντύπων	A
Z17α	Υποστράτηγος Sein Lin	Διευθυντής, Υπουργείο Άμυνας (άγνωστα τα ακριβή καθήκοντα. Πρώην Διευθυντής Υλικού Πολέμου)	A
Z18α	Υποστράτηγος Kyi Win	Διευθυντής Πυροβολικού και Θωρακισμένων, μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου UMEHL	A
Z18β	Khin Mya Mon	Σύζυγος του Υποστράτηγου Kyi Win	Θ
Z19α	Υποστράτηγος Tin Tun	Διευθυντής Μηχανικού	A
Z19β	Khin Myint Wai	Σύζυγος του Υποστράτηγου Tin Tun	Θ
Z20α	Υποστράτηγος Aung Thein	Διευθυντής Επανεγκατάστασης	A
Z20β	Htwe Yi άλλως Htwe Htwe Yi	Σύζυγος του Υποστράτηγου Aung Thein	Θ
Z21α	Ταξίαρχος Hla Htay Win	Αναπληρωτής Αρχηγός του τμήματος εκπαίδευσης Ενόπλων Δυνάμεων	A
Z22α	Ταξίαρχος Than Maung	Αναπληρωτής Διοικητής, Ακαδημία Εθνικής Άμυνας	A
Z23α	Ταξίαρχος Win Myint	Πρύτανης, Τεχνολογική Ακαδημία Ενόπλων Δυνάμεων	A
Z24α	Ταξίαρχος Tun Nay Lin	Πρύτανης/Διοικητής, Ιατρική Ακαδημία Ενόπλων Δυνάμεων	A

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Z25α	Ταξίαρχος Than Sein	Διοικητής Υγειονομικού Ενόπλων Δυνάμεων, Mingaladon, ημερ. γεν. 1.2.1946, Bago	A
Z25β	Rosy Mya Than	Σύζυγος του Ταξίαρχου Than Sein	Θ
Z26α	Ταξίαρχος Win Than	Διευθυντής Προμηθειών και Διευθύνων Σύμβουλος της Union of Myanmar Economic Holdings (πρότ. Υποστράτηγος Win Hlaing, IA1α)	A
Z27α	Ταξίαρχος Than Maung	Διευθυντής Λαϊκής Εθνοφυλακής και Παραμεθόριων Δυνάμεων	A
Z28α	Υποστράτηγος Khin Maung Win	Διευθυντής Αμυντικών Βιομηχανιών	A
Z29α	Ταξίαρχος Kyaw Swa Khine	Διευθυντής Αμυντικών Βιομηχανιών	A
Z30α	Ταξίαρχος Win Aung	Μέλος του Συμβουλίου επιλογής και κατάρτισης δημόσιων υπαλλήλων	A
Z31α	Ταξίαρχος Soe Oo	Μέλος του Συμβουλίου επιλογής και κατάρτισης δημόσιων υπαλλήλων	A
Z32α	Ταξίαρχος Nyi Tun άλλως Nyi Htun	Μέλος του Συμβουλίου επιλογής και κατάρτισης δημόσιων υπαλλήλων	A
Z33α	Ταξίαρχος Kyaw Aung	Μέλος του Συμβουλίου επιλογής και κατάρτισης δημόσιων υπαλλήλων	A
Z34α	Υποστράτηγος Myint Hlaing	Αρχηγός Επιτελείου (Αεράμυνα)	A
Z34β	Khin Thant Sin	Σύζυγος του Υποστράτηγου Myint Hlaing	Θ
Z34γ	Hnin Nandar Hlaing	Θυγατέρα του Υποστράτηγου Myint Hlaing	Θ
Z34δ	Thant Sin Hlaing	Υιός του Υποστράτηγου Myint Hlaing	A
Z35α	Υποστράτηγος Mya Win	Διευθυντής, Υπουργείο Άμυνας	A
Z36α	Υποστράτηγος Tin Soe	Διευθυντής, Υπουργείο Άμυνας	A
Z37α	Υποστράτηγος Than Aung	Διευθυντής, Υπουργείο Άμυνας	A
Z38α	Υποστράτηγος Ngwe Thein	Υπουργείο Άμυνας	A
Z39α	Συνταγματάρχης Thant Shin	Γραμματέας, κυβέρνηση της Ένωσης της Βιρμανίας	A
Z40α	Υποστράτηγος Thura Myint Aung	Υπαρχηγός (πρώην Β8α, προήχθη από την Νοτιοδυτική Περιφερειακή Διοίκηση)	A
Z41α	Υποστράτηγος Maung Shein	Επιθεώρηση Υπηρεσιών Άμυνας και Γενικός Ελεγκτής	A
Z42α	Υποστράτηγος Khin Zaw	Προϊστάμενος της Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 6 (Nay-rí-daw, Mandalay) προήχθη από την Κεντρική Διοίκηση	A
Z42β	Khin Pyone Win	Σύζυγος του Υποστράτηγου Khin Zaw	Θ
Z42γ	Kyi Tha Khin Zaw	Υιός του Υποστράτηγου Khin Zaw	A
Z42δ	Su Khin Zaw	Θυγατέρα του Υποστράτηγου Khin Zaw	Θ
Z43α	Υποστράτηγος Tha Aye	Υπουργείο Αμύνης	A

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Z44a	Συνταγματάρχης Myat Thu	Διοικητής Στρατιωτικός Τομέας Rangoon 1 (βόρεια Rangoon)	A
Z45a	Συνταγματάρχης Nay Myo	Διοικητής Στρατιωτικός Τομέας 2 (ανατολική Rangoon)	A
Z46a	Συνταγματάρχης Tin Hsan	Διοικητής Στρατιωτικός Τομέας 3 (δυτική Rangoon)	A
Z47a	Συνταγματάρχης Khin Maung Htun	Διοικητής Στρατιωτικός Τομέας 4 (νότια Rangoon)	A
Z48a	Συνταγματάρχης Tint Wai	Διοικητής στην Διοίκηση Ελέγχου Επιχειρήσεων αριθ. 4 (Mawbi)	A
Z49a	San Nyunt	Διοικητής της Μονάδας Στρατιωτικής Υποστήριξης αριθ. 2 των Θεμάτων Στρατιωτικής Ασφάλειας	A
Z50a	Αντισυνταγματάρχης Zaw Win	Διοικητής της βάσης 3 του Τάγματος Lon Htein Shwe-myagar	A
Z51a	Ταγματάρχης Mya Thaug	Διοικητής της βάσης 5 του Τάγματος Lon Htein Mawbi	A
Z52a	Ταγματάρχης Aung San Win	Διοικητής της βάσης 7 του Τάγματος Lon Htein Thanlin Township	A

Ναυτικό

Z53a	Υποναύαρχος Nyan Tun	Αρχηγός Γενικού Επιτελείου (Ναυτικό). Από τον Ιούνιο του 2008. Μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου UMEHL. (Πρώην Z39a)	A
Z53β	Khin Aye Myint	Σύζυγος του Nyan Tun	Θ
Z54a	Αρχιπλοίαρχος Win Shein	Διοικητής, Αρχηγείο Ναυτικής Εκπαίδευσης	A
Z55a	Αρχιπλοίαρχος Ταξίαρχος Thura Thet Swe	Διοικητής, Διοίκηση Ναυτικής Περιοχής Taninthayi	A
Z56a	Αρχιπλοίαρχος Myint Lwin	Διοικητής, Διοίκηση Ναυτικής Περιοχής Irrawaddy	A

Πολεμική Αεροπορία

Z57a	Αντιπτέραρχος Myat Hein	Αρχηγός Γενικού Επιτελείου (Αεροπορία)	A
Z57β	Htwe Htwe Nyunt	Σύζυγος του Αντιπτέραρχου Myat Hein	Θ
Z58a	Υποπτέραρχος Khin Aung Myint	Αρχηγός Επιτελείου (Αεροπορία)	A
Z59a	Ταξίαρχος Ye Chit Pe	Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας, Mingaladon	A
Z60a	Ταξίαρχος Khin Maung Tin	Διοικητής της Σχολής Αεροπορίας Shande, Meiktila	A
Z61a	Ταξίαρχος Zin Yaw	Διοικητής της αεροπορικής βάσης Patheingyi, Αρχηγός Επιτελείου (Αεροπορία), μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου UMEHL	A
Z61β	Khin Thiri	Σύζυγος του Ταξίαρχου Zin Yaw	Θ
Z61γ	Zin Mon Aye	Θυγατέρα του Ταξίαρχου Zin Yaw, ημερ. γεν. 26.3.1985	Θ
Z61δ	Htet Aung	Υιός του Ταξίαρχου Zin Yaw, ημερ. γεν. 9.7.1988	A

Μεραρχίες Ελαφρού Πεζικού (ΜΕΠ)

Z62a	Ταξίαρχος Than Htut	11η ΜΕΠ	A
Z63a	Ταξίαρχος Tun Nay Lin	22η ΜΕΠ	A

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Z64a	Ταξίαρχος Tin Tun Aung	33η ΜΕΠ, Sagaing	A
Z65a	Ταξίαρχος Hla Myint Shwe	44η ΜΕΠ	A
Z66a	Ταξίαρχος Aye Khin	55η ΜΕΠ, Lalaw	A
Z67a	Ταξίαρχος San Myint	66η ΜΕΠ, Pyi	A
Z68a	Ταξίαρχος Tun Than	77η ΜΕΠ, Bago	A
Z69a	Ταξίαρχος Aung Kyaw Hla	88η ΜΕΠ, Magwe	A
Z70a	Ταξίαρχος Tin Oo Lwin	99η ΜΕΠ, Meiktila	A
Z71a	Ταξίαρχος Sein Win	101η ΜΕΠ, Pakokku	A
Z72a	Συνταγματάρχης Than Han	ΜΕΠ 66	A
Z73a	Αντισυνταγματάρχης Htwe Hla	ΜΕΠ 66	A
Z74a	Αντισυνταγματάρχης Han Nyunt	ΜΕΠ 66	A
Z75a	Συνταγματάρχης Ohn Myint	ΜΕΠ 77	A
Z76a	Αντισυνταγματάρχης Aung Kyaw Zaw	ΜΕΠ 77	A
Z77a	Ταγματάρχης Hla Phyo	ΜΕΠ 77	A
Z78a	Συνταγματάρχης Myat Thu	Τακτικός Διοικητής 11η ΜΕΠ	A
Z79a	Συνταγματάρχης Htein Lin	Τακτικός Διοικητής 11η ΜΕΠ	A
Z80a	Αντισυνταγματάρχης Tun Hla Aung	Τακτικός Διοικητής 11η ΜΕΠ	A
Z81a	Συνταγματάρχης Aung Tun	Ταξιαρχία 66	A
Z82a	Λοχαγός Thein Han	Ταξιαρχία 66	A
Z82β	Hnin Wutyi Aung	Σύζυγος του Λοχαγού Thein Han	Θ
Z83a	Αντισυνταγματάρχης Mya Win	Τακτικός Διοικητής 77η ΜΕΠ	A
Z84a	Συνταγματάρχης Win Te	Τακτικός Διοικητής 77η ΜΕΠ	A
Z85a	Συνταγματάρχης Soe Htway	Τακτικός Διοικητής 77η ΜΕΠ	A
Z86a	Αντισυνταγματάρχης Tun Aye	Διοικητής 702ου Τάγματος Ελαφρού Πεζικού	A
Z87a	Nyan Myint Kyaw	Διοικητής Τάγματος Πεζικού 281 (Mongyang Shan State Ανατολικά)	A
<i>Άλλοι ταξίαρχοι</i>			
Z88a	Ταξίαρχος Htein Win	Στρατιωτική βάση Taikkyi	A
Z89a	Ταξίαρχος Khin Maung Aye	Διοικητής στρατιωτικής βάσης Meiktila	A
Z90a	Ταξίαρχος Kyaw Oo Lwin	Διοικητής στρατιωτικής βάσης Kalay	A

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Z91a	Ταξίαρχος Khin Zaw Win	Στρατιωτική βάση Khamaukgyi	A
Z92a	Ταξίαρχος Kyaw Aung,	Νότια Στρατιωτική Περιοχή, Διοικητής βάσης Toungoo	A
Z93a	Ταξίαρχος Myint Hein	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-3, βάση Mogaung	A
Z94a	Ταξίαρχος Tin Ngwe	Υπουργείο Άμυνας	A
Z95a	Ταξίαρχος Myo Lwin	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-7, βάση Pekon	A
Z96a	Ταξίαρχος Myint Soe	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-5, βάση Taungur	A
Z97a	Ταξίαρχος Myint Aye	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-9, βάση Kyauktaw	A
Z98a	Ταξίαρχος Nyunt Hlaing	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-17, βάση Mong Pan	A
Z99a	Ταξίαρχος Ohn Myint	Πολιτεία Mon, μέλος USDA CEC	A
Z100a	Ταξίαρχος Soe Nwe	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων -21 βάση Bhamo	A
Z101a	Ταξίαρχος Than Tun	Διοικητής βάσης Kyaukpadaung	A
Z102a	Ταξίαρχος Than Tun Aung	Περιφερειακή Διοίκηση επιχειρήσεων - Sittwe	A
Z103a	Ταξίαρχος Thaung Htaik	Διοικητής βάσης Aungban	A
Z104a	Ταξίαρχος Thein Hteik	Διοίκηση Στρατιωτικών Επιχειρήσεων-13, βάση Bokryin	A
Z105a	Ταξίαρχος Thura Myint Thein	Διοίκηση τακτικών επιχειρήσεων Namhsan	A
Z106a	Ταξίαρχος Win Aung	Διοικητής βάσης Mong Hsat	A
Z7107a	Ταξίαρχος Myo Tint	Αξιωματικός σε Ειδική Αποστολή, Υπουργείο Μεταφορών	A
Z108a	Ταξίαρχος Thura Sein Thaung	Αξιωματικός σε Ειδική Αποστολή, Υπουργείο Κοινωνικής Προνοίας	A
Z109a	Ταξίαρχος Phone Zaw Han	Δήμαρχος Mandalay από το Φεβρ. 2005 και Πρόεδρος της Επιτροπής Ανάπτυξης της Πόλης Mandalay, πρώην Διοικητής της Kyaukme	A
Z109β	Moe Thidar	Σύζυγος του Ταξίαρχου Phone Zaw Han	Θ
Z110a	Ταξίαρχος Win Myint	Διοικητής βάσης Pyinmana	A
Z111a	Ταξίαρχος Kyaw Swe	Διοικητής βάσης Pyin Oo Lwin	A
Z112a	Ταξίαρχος Soe Win	Διοικητής βάσης Bahtoo	A
Z113a	Ταξίαρχος Thein Htay	Υπουργείο Άμυνας	A
Z114a	Ταξίαρχος Myint Soe	Διοικητής βάσης Rangoon	A
Z115a	Ταξίαρχος Myo Myint Thein	Διοικητής Υγειονομικού Ενόπλων Δυνάμεων Pyin Oo Lwin	A
Z116a	Ταξίαρχος Sein Myint	Αντιπρόεδρος του Συμβουλίου Ειρήνης και Ανάπτυξης της Μεραρχίας Bago	A
Z117a	Ταξίαρχος Hong Ngai (Ngaing)	Πρόεδρος του Συμβουλίου Ειρήνης και Ανάπτυξης της Πολιτείας Chin	A
Z118a	Ταξίαρχος Win Myint	Πρόεδρος του Συμβουλίου Ειρήνης και Ανάπτυξης της Πολιτείας Kayah	A

Η. ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΠΟΥ ΔΙΟΙΚΟΥΝ ΦΥΛΑΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
H1α	Ταξίαρχος Khin Yi	ΓΔ Βιρμανικής Αστυνομίας	Α
H1β	Khin May Soe	Σύζυγος του Ταξίαρχου Khin Yi	Θ
H2α	Zaw Win	Γενικός Διευθυντής του Σωφρονιστικού Τμήματος (Υπουργείο Εσωτερικών) από τον Αύγουστο του 2004, πρώην Αναπληρωτής ΓΔ της βιρμανικής αστυνομίας και πρώην ταξίαρχος, πρώην στρατιωτικός.	Α
H2β	Nwe Ni San	Σύζυγος του Zaw Win	Θ
H3α	Aung Saw Win	Γενικός Διευθυντής, Υπηρεσία Ειδικών Ερευνών	Α
H4α	Ταξίαρχος της Αστυνομίας Khin Maung Si	Αρχηγός Γενικού Επιτελείου Αστυνομίας	Α
H5α	Αντισυνταγματάρχης Tin Thaw	Διοικητής του Κυβερνητικού Τεχνικού Ινστιτούτου	Α
H6α	Maung Maung Oo	Επικεφαλής της ανακριτικής ομάδας για θέματα στρατιωτικής ασφάλειας στην φυλακή Insein	Α
H7α	Myo Aung	Διευθυντής των φυλακών της Rangoon	Α
H8α	Ταξίαρχος της Αστυνομίας Zaw Win	Υποδιευθυντής της Αστυνομίας	Α
H9α	Αντισυνταγμα/χης της Αστυνομίας Zaw Min Aung	Ειδικό Τμήμα	Α

Θ. ΕΝΩΣΗ ΑΛΛΗΛΕΓΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (USDA)

(ανώτεροι αξιωματούχοι της USDA που δεν κατονομάζονται αλλού)

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Θ1α	Ταξίαρχος Aung Thein Lin (Lynn)	Δήμαρχος της Yangon και Πρόεδρος της Επιτροπής Ανάπτυξης της Πόλεως Yangon (Γραμματέας) και μέλος της Κεντρικής Εκτελεστικής Επιτροπής της USDA, έτος γεν. 1952	Α
Θ1β	Khin San Nwe	Σύζυγος του Ταξίαρχου Aung Thein Lin	Θ
Θ1γ	Thidar Myo	Θυγατέρα του Ταξίαρχου Aung Thein Lin	Θ
Θ2α	Συνταγματάρχης Maung Par (Pa)	Αντιδήμαρχος της Πόλεως Yangon Επιτροπή Ανάπτυξης της Πόλεως Yangon I (μέλος της Κεντρικής Εκτελεστικής Επιτροπής I)	Α
Θ2β	Khin Nyunt Myaing	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Maung Par	Θ
Θ2γ	Naing Win Par	Υιός του Συνταγματάρχη Maung Par	Α
Θ3α	Nyan Tun Aung	Μέλος της κεντρικής εκτελεστικής επιτροπής	Α
Θ4α	Aye Myint	Μέλος της εκτελεστικής επιτροπής της Rangoon	Α
Θ5α	Tin Hlaing	Μέλος της εκτελεστικής επιτροπής της Rangoon	Α
Θ6α	Soe Nyunt	Υπεύθυνος Προσωπικού Ανατολική Yangon	Α

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
Θ7α	Chit Ko Ko	Πρόεδρος του Συμβουλίου Ειρήνης και Ανάπτυξης της πόλης Mingala Taungnyunt	A
Θ8α	Soe Hlaing Oo	Γραμματέας του Συμβουλίου Ειρήνης και Ανάπτυξης της πόλης Mingala Taungnyunt	A
Θ9α	Captain Kan Win	Επικεφαλής της Αστυνομικής Δύναμης της πόλης Mingala Taungnyunt	A
Θ10α	That Zin Thein	Επικεφαλής της Επιτροπής Ανάπτυξης της Mingala Taungnyunt	A
Θ11α	Khin Maung Myint	Επικεφαλής του Τμήματος Μετανάστευσης και Πληθυσμού της Mingala Taungnyunt	A
Θ12α	Zaw Lin	Γραμματέας της USDA της πόλης Mingala Taungnyunt	A
Θ13α	Win Hlaing	Συγγραμμάτιος της USDA της πόλης Mingala Taungnyunt	A
Θ14α	San San Kyaw	Υπεύθυνος Προσωπικού του τμήματος Ενημέρωσης και Δημοσίων Σχέσεων του Υπουργείου Ενημέρωσης στην πόλη Mingala Taungnyunt	Θ
Θ15α	Αντιστράτηγος Myint Hlaing	Υπουργείο Αμύνης και μέλος USDA	A

I. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΕΠΩΦΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. εταιρείας)	Φύλο (Α/Θ)
I1α	Tay Za	Διευθύνων Σύμβουλος, Htoo Trading Co· Htoo Construction Co., ημερ. γεν. 18.7.1964, αριθ. ταυτότητας MYGN 006415. Όνομα πατρός U Myint Swe (ημερ. γεν. 6.11.1924), όνομα μητρός Daw Ohn (ημερ. γεν. 12.8.1934)	A
I1β	Thidar Zaw	Σύζυγος του Tay Za· ημερ. γεν. 24.2.1964, αριθ. ταυτότητας KMYT 006865, Γονείς Zaw Nyunt (θανών), Htoo (θανούσα)	Θ
I1γ	Pye Phyo Tay Za	Υιός του Tay Za, ημερ. γεν. 29.1.1987	A
I1δ	Ohn	Μητέρα του Tay Za, ημερ. γεν. 12.8.1934	Θ
I2α	Thiha	Αδελφός του Tay Za (I1α)· ημερ. γεν. 24.6.1960 Διευθυντής της Htoo Trading. Διανομέας των τσιγάρων London ("London cigarettes") (Myawadi Trading)	A
I2β	Shwe Shwe Lin	Σύζυγος του Thiha	Θ
I3α	Aung Ko Win άλλως Saya Kyaung	Kanbawza Bank επίσης Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd και αντιπρόσωπος για την London Cigarettes στις πολιτείες Shan και Kayah	A
I3β	Nan Than Htwe (Htay)	Σύζυγος του Aung Ko Win	Θ
I3γ	Nang Lang Kham άλλως Nan Lan Khan	Θυγατέρα του Aung Ko Win, ημερ. γεν. 1.6.1988	Θ

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. εταιρείας)	Φύλο (Α/Θ)
I4α	Tun (Htun, Htoon) Myint Naing άλλως Steven Law	Steven Law Asia World Co., ημερ. γεν. 15.5.1958 ή 27.8.1960	Α
I4β	(Ng) Seng Hong, άλλως Cecilia Ng ή Ng Sor Hon	Σύζυγος του Tun Myint Naing. Γενική Διευθύντρια της Golden Aaron Pte Ltd (Σιγκαπούρη)	Θ
I4γ	Lo Hsing-han	Πατέρας του Tun Myint Naing άλλως Steven Law της Asia World Co., έτος γεν. 1938 ή 1935	Α
I5α	Khin Shwe	Zaykabar Co· ημερ. γεν. 21.1.1952. Βλ. επίσης Α3στ	Α
I5β	San San Kywe	Σύζυγος του Khin Shwe	Θ
I5γ	Zay Thiha	Υιός του Khin Shwe· ημερ. γεν. 1.1.1977, Γενικός Διευθυντής της Zaykabar Co. Ltd	Α
I5δ	Nandar Hlaing	Σύζυγος του Zay Thiha	Θ
I6α	Htay Myint	Yuzana Co., ημερ. γεν. 6.2.1955, επίσης Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel, Yuzana Oil Palm Project	Α
I6β	Aye Aye Maw	Σύζυγος του Htay Myint· ημερ. γεν. 17.11.1957	Θ
I6γ	Win Myint	Αδελφός του Htay Myint, ημερ. γεν. 29.5.1952	Α
I6δ	Lay Myint	Αδελφός του Htay Myint, ημερ. γεν. 06.2.1955	Α
I6ε	Kyin Toe	Αδελφός του Htay Myint, ημερ. γεν. 29.4.1957	Α
I6στ	Zar Chi Htay	Θυγατέρα του Htay Myint, Διευθύντρια της Yuzana Co., ημερ. γεν. 17.2.1981	Θ
I6ζ	Khin Htay Lin	Διευθυντής Yuzana Co, ημερ. γεν. 14.4.1969	Α
I7α	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (μοναδικός διανομέας της Thaton Tires υπό το Υπουργείο Βιομηχανίας 2)	Α
I7β	Nan Mauk Loung Sai άλλως Nang Mauk Lao Hsai	Σύζυγος του Kyaw Win	Θ
I8α	Υποστράτηγος (εν αποστρατεία) Nyunt Tin	Πρώην Υπουργός Γεωργίας και Αρδεύσεων· αποστρ. Σεπτέμβριος 2004	Α
I8β	Khin Myo Oo	Σύζυγος του Υποστράτηγου (εν αποστρατεία) Nyunt Tin	Θ
I8γ	Kyaw Myo Nyunt	Υιός του Υποστράτηγου (εν αποστρατεία) Nyunt Tin	Α
I8δ	Thu Thu Ei Han	Θυγατέρα του Υποστράτηγου (εν αποστρατεία) Nyunt Tin	Θ
I9α	Than Than Nwe	Σύζυγος του στρατηγού Soe Win, πρώην πρωθυπουργού (θανόντος)	Θ
I9β	Nay Soe	Υιός του στρατηγού Soe Win, πρώην πρωθυπουργού (θανόντος)	Α
I9γ	Theint Theint Soe	Θυγατέρα του στρατηγού Soe Win, πρώην πρωθυπουργού (θανόντος)	Θ
I9δ	Sabai Myaing	Σύζυγος του Nay Soe	Θ
I9ε	Htin Htut	Σύζυγος της Theint Theint Soe	Α

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. εταιρείας)	Φύλο (Α/Θ)
I10α	Maung Maung Myint	Γενικός Διευθυντής της Myangon Myint co Ltd	A
I11α	Maung Ko	Διευθυντής, μεταλλευτική εταιρεία Htarwara	A
I12α	Zaw Zaw άλλως Phoe Zaw	Γενικός Διευθυντής της Max Myanmar ημερ. γεν. 22.10.1966	A
I12β	Htay Htay Khine (Khaing)	Σύζυγος του Zaw Zaw	Θ
I13α	Chit Khaing άλλως Chit Khine	Γενικός Διευθυντής Όμιλος εταιρειών Eden	A
I14α	Maung Weik	Maung Weik & Co Ltd	A
I15α	Aung Htwe	Γενικός Διευθυντής Golden Flower Construction Company	A
I16α	Kyaw Thein	Διευθυντής και Εταίρος της Tay Za's Htoo Trading, ημερ. γεν. 25.10.1947	A
I17α	Kyaw Myint	Ιδιοκτήτης, Golden Flower Co. Ltd., 214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	A
I18α	Nay Win Tun	Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd	A
I19α	Win Myint	Πρόεδρος της Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI) και ιδιοκτήτης της Shwe Nagar Min Co	A
I20α	Eike (Eik) Htun άλλως Ayke Htun άλλως Aik Tun	Διευθύνων Σύμβουλος της Olympic Construction Co. και της Asia Wealth Bank	A
I20β	Sandar Tun	Θυγατέρα του Eike Htun	Θ
I20γ	Aung Zaw Naing	Υιός του Eike Htun	A
I20δ	Mi Mi Khaing	Υιός του Eike Htun	A
I21α	"Dagon" Win Aung	Dagon International Co. Ltd, ημερ. γεν. 30.9.1953, τόπ. γεν.: Pyay, αριθ. ταυτότητας: PRE 127435	A
I21β	Moe Mya Mya	Σύζυγος του "Dagon" Win Aung, ημερ. γεν. 28.8.1958, αριθ. ταυτότητας: B/RGN 021998	Θ
I21γ	Ei Hnin Pwint άλλως Christabelle Aung	Θυγατέρα του "Dagon" Win Aung, ημερ. γεν. 22.2.1981, Διευθύντρια του Palm Beach Resort Ngwe Saung	Θ
I21δ	Thurane (Thurein) Aung άλλως Christopher Aung	Υιός του "Dagon" Win Aung, ημερ. γεν. 23.7.1982	A
I21ε	Ei Hnin Khine άλλως Christina Aung	Θυγατέρα του "Dagon" Win Aung, ημερ. γεν. 18.12.1983	Θ
I22α	Aung Myat άλλως Aung Myint	Mother Trading	A
I23α	Win Lwin	Kyaw Tha Company	A
I24α	Δρ. Sai Sam Tun	Loi Hein Co., σε συνεργασία με το Υπουργείο Βιομηχανίας αριθ. 1	A
I25α	San San Yee (Yi)	Super One Group of Companies	Θ
I26α	Aung Zaw Ye Myint	Ιδιοκτήτης της of Yetagun Construction Co	A

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. εταιρείας)	Φύλο (Α/Θ)
<i>Δικαστικοί λειτουργοί</i>			
I27a	Aung Toe	Πρόεδρος του Ανωτάτου Δικαστηρίου	A
I28a	Aye Maung	Γενικός Εισαγγελέας	A
I29a	Thaung Nyunt	Νομικός Σύμβουλος	A
I30a	Δρ. Tun Shin	Αναπληρωτής Γενικός Εισαγγελέας	A
I31a	Tun Tun (Htun Htun) Oo	Αναπληρωτής Γενικός Εισαγγελέας	A
I32a	Tun Tun Oo	Αναπληρωτής Πρόεδρος του Ανωτάτου Δικαστηρίου	A
I33a	Thein Soe	Αναπληρωτής Πρόεδρος του Ανωτάτου Δικαστηρίου	A
I34a	Tin Aung Aye	Δικαστής Ανωτάτου Δικαστηρίου	A
I35a	Tin Aye	Δικαστής Ανωτάτου Δικαστηρίου	A
I36a	Myint Thein	Δικαστής Ανωτάτου Δικαστηρίου	A
I37a	Chit Lwin	Δικαστής Ανωτάτου Δικαστηρίου	A
I38a	Δικαστής Thaung Lwin	Δικαστήριο της πόλης Kyauktada Township	A
I39a	Thaung Nyunt	Δικαστής, Northern District Court· Επίσης Γραμματέας της National Convention Convening Work Committee	A
I40a	Nyi Nyi Soe	Δικαστής, Western District Court· Διεύθυνση: No. (39) Ni-Gyaw-Da Street, (corner of Sake-Ta-Thu-Kha Street), Kyar-Kwet-Thit Ward, Tarmway Township, Rangoon, Burma	A
I41a	Myint Kyine	Εισαγγελέας, Northern District Court	A

ΙΑ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΚΑΤΟΧΟΙ ΕΙΝΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΙ

Πρόσωπα

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. εταιρείας)	Φύλο (Α/Θ)
IA1α	Υποστράτηγος (εν αποστρ.) Win Hlaing	Πρώην Γενικός Διευθυντής, Union of Myanmar Economic Holdings, Myawaddy Bank	A
IA1β	Ma Ngeh	Θυγατέρα του Υποστράτηγου (εν αποστρ.) Win Hlaing	Θ
IA1γ	Zaw Win Naing	ΓΔ της Τράπεζας Kambawza (Kanbawza). Σύζυγος της Ma Ngeh (IA1β) και ανηψιός της Aung Ko Win (I3α)	A
IA1δ	Win Htway Hlaing	Υιός του Υποστράτηγου (εν αποστρ.) Win Hlaing, εκπρόσωπος της εταιρείας KESCO	A
IA2α	Συνταγματάρχης Myo Myint	Γενικός Διευθυντής Union of Myanmar Economic Holding LTD (UMEH)	

#	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. εταιρείας)	Φύλο (Α/Θ)
IA2β	Daw Khin Htay Htay	Σύζυγος του Συνταγματάρχη Myo Myint	
IA3a	Συνταγματάρχης Ye Htut	Myanmar Economic Corporation	A
IA4a	Συνταγματάρχης Myint Aung	Γενικός Διευθυντής της Myawaddy Trading Co. ημερ. γενν. 11.8.1949	A
IA4β	Nu Nu Yee	Σύζυγος του Myint Aung, τεχνικός υπάλληλος, ημερ. γενν. 11.11.1954	Θ
IA4γ	Thiha Aung	Υιός του Myint Aung, υπάλληλος Schlumberger, ημερ. γενν. 11.6.1982	A
IA4δ	Nay Linn Aung	Υιός του Myint Aung, ναυτικός, ημερ. γενν. 11.4.1981	A
IA5a	Συνταγματάρχης Myo Myint	Γενικός Διευθυντής της Bandoola Transportation Co.	A
IA6a	Συνταγματάρχης (εν αποστρ.) Thant Zin	Γενικός Διευθυντής της Myanmar Land and Development	A
IA7a	Αντισυνταγματάρχης (εν αποστρ.) Maung Maung Aye	UMEHL	A
IA8a	Συνταγματάρχης Aung San	Γενικός Διευθυντής του Hsinmin Cement Plant Construction Project	A
IA9a	Υποστράτηγος Mg Nyo	Διοικητικό Συμβούλιο, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	A
IA10a	Υποστράτηγος Kyaw Win	Διοικητικό Συμβούλιο, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	A
IA11a	Ταξίαρχος Khin Aung Myint	Διοικητικό Συμβούλιο, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	A
IA12a	Συνταγματάρχης Πεζοναυτών Nyun Tun	Διοικητικό Συμβούλιο, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	A
IA13a	Συνταγματάρχης Thein Htay (εν αποστρατεία)	Διοικητικό Συμβούλιο, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	A
IA14a	Αντισυνταγματάρχης Chit Swe (εν αποστρατεία)	Διοικητικό Συμβούλιο, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	A
IA15a	Myo Nyunt	Διοικητικό Συμβούλιο, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	A
IA16a	Myint Kyine	Διοικητικό Συμβούλιο, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	A
IA17a	Αντισυνταγματάρχης Nay Wynn	Γενικός Διευθυντής τμήματος, Myawaddy trading	A
IA18a	Than Nyein	Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας της Μιανμάρ	A
IA19a	Maung Maung Win	Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας της Μιανμάρ	A
IA20a	Mya Than	Διευθύνων Σύμβουλος της Myanmar Investment and Commercial Bank (MICB)	A
IA21a	Myo Myint Aung	Γενικός Διευθυντής της MICB	A

Επιχειρήσεις

#	Όνομα	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDINGS LTD. (UMEHL) άλλως UNION OF MYANMA ECONOMIC HOLDINGS LTD				
IA22α	Union Of Myanmar Economic Holdings Ltd. άλλως Union Of Myanma Economic Holdings Ltd. (UMEHL)	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50th Street Yangon	Πρόεδρος: Αντιστράτηγος Tin Aye, Διευθύνων Σύμβουλος: Υποστράτηγος Win Than	15.8.2009
A. ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ				
IA22β	Myanmar Ruby Enterprise άλλως Mayanma Ruby Enterprise	24/26, 2 ND fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		15.8.2009
IA22γ	Myanmar Imperial Jade Co. Ltd άλλως Myanma Imperial Jade Co. Ltd	24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		15.8.2009
IA22δ	Myanmar Rubber Wood Co. Ltd. άλλως Myanma Rubber Wood Co. Ltd			15.8.2009
IA22ε	Myanmar Pineapple Juice Production aka Myanma Pineapple Juice Production			15.8.2009
IA22σ	Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp Yangon		15.8.2009
IA22ζ	Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50th Street, Yangon	Συνταγματάρχης Maung Maung Aye, Διευθύνων Σύμβουλος	15.8.2009
IA22η	Tailoring Shop Service			15.8.2009
IA22θ	Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co.	1093, Shwe Taung Gyar Street, Industrial Zone II, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		15.8.2009
IA22ι	Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon		15.8.2009
IA22ια	Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon	Συνταγματάρχης Myint Aung, Διευθύνων Σύμβουλος	15.8.2009
B. ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ				
IA22ιβ	Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon	Συνταγματάρχης Myint Aung, Διευθύνων Σύμβουλος	15.8.2009
Γ. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ				
IA22ιγ	Bandoola Transportation Co. Ltd.	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon and/or Parami Road, South Okkalapa, Yangon	Συνταγματάρχης Myo Myint, Διευθύνων Σύμβουλος	15.8.2009

#	Όνομα	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
IA22ιδ	Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon		15.8.2009
IA22ιε	Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp. Yangon	Συνταγματάρχης (εν αποστρ.) Maung Thaug, Διευθύνων Σύμβουλος	15.8.2009
IA22ιστ	Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		15.8.2009
IA22ιζ	Myanmar Ar (Power) Construction Services aka Myanmar Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		15.8.2009

Κοινοπραξίες**A. ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ**

IA22ιη	Myanmar Segal International Ltd. άλλως Myanmar Segal International Ltd.	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon	U Be Aung, Διευθύνων στέλεχος	15.8.2009
IA22ιθ	Myanmar Daewoo International άλλως Myanmar Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		15.8.2009
IA22κ	Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd. άλλως Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon		15.8.2009
IA22κα	Myanmar Brewery Ltd. άλλως Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Αντισυνταγματάρχης (εν αποστρ.) Ne Win, Πρόεδρος άλλως Nay Win	15.8.2009
IA22κβ	Myanmar Posco Steel Co. Ltd. aka Myanmar Posco Steel Co. Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		15.8.2009
IA22κγ	Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd. aka Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		15.8.2009
IA22κδ	Berger Paint Manufacturing Co. Ltd.	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		15.8.2009
IA22κε	The First Automotive Co. Ltd.	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho και/ή Αντισυνταγματάρχης Tun Myint, Διευθύνων Σύμβουλος	15.8.2009

B. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

IA22κστ	National Development Corp.	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Δρ. Khin Shwe, Πρόεδρος	15.8.2009
IA22κζ	Hantha Waddy Golf Resort and Myodaw (City) Club Ltd.	No 1, Konemyinttha Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon and Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon		15.8.2009

#	Όνομα	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC) άλλως MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)				
IA23α	Myanmar Economic Corporation (MEC) άλλως Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon	Πρόεδρος, Ανιστράτηγος Tin Aung Myint Oo, Συνταγματάρχης Ye Htut ή Ταξίαρχος Kyaw Win, Διευθύνων Σύμβουλος: Ταξίαρχος Myint Thein	15.8.2009
IA23β	Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Συνταγματάρχης Khin Maung Soe	15.8.2009
IA23γ	Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		15.8.2009
IA23δ	Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Συνταγματάρχης Khin Maung Soe	15.8.2009
IA23ε	Mec Sugar Mill	Kant Balu		15.8.2009
IA23σ	Mec Oxygen and Gases Factory	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon		15.8.2009
IA23ζ	Mec Marble Mine	Pyinmanar		15.8.2009
IA23η	Mec Marble Tiles Factory	Loikaw		15.8.2009
IA23θ	Mec Myanmar Cable Wire Factory aka Mec Myanma Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		15.8.2009
IA23ι	Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		15.8.2009
IA23ια	Mec Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon		15.8.2009
IA23ιβ	Gypsum Mine	Thibaw		15.8.2009
III. ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ				
IA24α	Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise άλλως Myanmar Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Διευθύνων Σύμβουλος: U Win Htain (Υπουργείο Ορυχείων)	15.8.2009
IA25α	Myanmar Defence Products Industry άλλως Myanma Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Υπουργείο Άμυνας)	15.8.2009
IA26α	Myanma Timber Enterprise άλλως Myanma Timber Enterprise	Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon and 504-506, Merchant Road, Kyauktada, Yangon	Διευθύνων Σύμβουλος: Win Tun	15.8.2009
IA27α	Myanmar Gems Enterprise άλλως Myanma Gems Enterprise	(Υπουργείο Ορυχείων), Head Office Building 19, Naypyitaw	Διευθύνων Σύμβουλος: Thein Swe	15.8.2009

#	Όνομα	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
IA28a	Myanmar Pearls Enterprise άλλως Myanmar Pearls Enterprise	(Υπουργείο Ορυχείων), Head Office Building 19, Naypyitaw	Διευθύνων Σύμβουλος: Maung Toe	15.8.2009
IA29a	Myanmar Mining Enterprise Number 1 άλλως Myanmar Mining Enterprise Number 1	(Υπουργείο Ορυχείων), Head Office Building 19, Naypyitaw	Διευθύνων Σύμβουλος: Saw Lwin	15.8.2009
IA30a	Myanmar Mining Enterprise Number 2 άλλως Myanmar Mining Enterprise Number 2	(Υπουργείο Ορυχείων), Head Office Building 19, Naypyitaw	Διευθύνων Σύμβουλος: Hla Theing	15.8.2009
IA31a	Myanmar Mining Enterprise Number 3 άλλως Myanmar Mining Enterprise Number 1	(Υπουργείο Ορυχείων), Head Office Building 19, Naypyitaw	Διευθύνων Σύμβουλος: San Tun	15.8.2009
IA32a	Myanma Machine Tool άλλως Electrical Industries (MTEI) aka Myanmar Machine Tool and Electrical Industries (MTEI)	Block No. (12), Parami Road, Hlaing Township Yangon, Myanmar Τηλέφωνο: 095-1-660437, 662324, 650822	Διευθύνων Σύμβουλος: Kyaw Win Διευθυντής: Win Tint	15.8.2009
IA33a	Myanmar Paper & Chemical Industries άλλως Myanmar Paper & Chemical Industries		Διευθύνων Σύμβουλος: Nyunt Aung	15.8.2009
IA34a	Myanma General and Maintenance Industries άλλως Myanmar General and Maintenance Industries		Διευθύνων Σύμβουλος: Aye Mauk	15.8.2009
IA35a	Road Transport Enterprise	(Υπουργείο Μεταφορών)	Διευθύνων Σύμβουλος: Thein Swe	15.8.2009
IA36a	Inland Water Transport	No.50, Pansodan Street, Kyauktada Township, Yangon, Union of Myanmar	Διευθύνων Σύμβουλος: Soe Tint	15.8.2009
IA37a	Myanma Shipyards, άλλως Myanmar Shipyards, Sinmalike	Bayintnaung Road, Kamayut Township Yangon	Διευθύνων Σύμβουλος: Kyi Soe	15.8.2009
IA38a	Myanma Five Star Line, άλλως Myanmar Five Star Line	132-136, Theinbyu Road, P.O. Box, 1221, Yangon	Διευθύνων Σύμβουλος: Maung Maung Nyein	15.8.2009
IA39a	Myanma Automobile and Diesel Engine Industries άλλως Myanmar Automobile and Diesel Engine Industries	56, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon	Διευθύνων Σύμβουλος: Hla Myint Thein	15.8.2009
IA40a	Myanmar Infotech άλλως Myanmar Infotech	(Υπουργείο Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών)		15.8.2009
IA41a	Myanma Industrial Construction Services άλλως Myanmar Industrial Construction Services	No. (1), Thitsa Road, Yankin Township, Yangon, Myanmar	Διευθύνων Σύμβουλος: Soe Win	15.8.2009
IA42a	Myanmar Machinery and Electric Appliances Enterprise άλλως Myanmar Machinery and Electric Appliances Enterprise	Hlaing Township, Yangon		15.8.2009

#	Όνομα	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
IV. ΚΡΑΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΜΕΣΩΝ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΥΝ ΣΤΗΝ ΠΡΩΘΗΣΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑΣ ΤΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ				
IA43a	Myanmar News and Periodicals Enterprise άλλως Myanma News and Periodicals Enterprise	212 Theinbyu Road, Botahtung Township, Yangon (tel: +95-1-200810, +95-1-200809)	Διευθύνων Σύμβουλος: Soe Win (σύζυγος: Than Than Aye, μέλος MWAF)	15.8.2009
IA44a	Myanmar Radio and Television (MRTV) άλλως Myanma Radio and Television (MRTV)	Pyay Road, Kamayut Township, Yangon (tel: +95-1-527122, +95-1-527119)	Γενικός Διευθυντής: Khin Maung Htay (σύζυγος: Nwe New, μέλος MWAF)	15.8.2009
IA45a	Myawaddy Television, Tatmadaw Telecasting Unit	Hmawbi Township, Yangon (τηλ: +95-1-600294)		15.8.2009
IA46a	Myanma Motion Picture Enterprise, άλλως Myanmar Motion Picture Enterprise		Διευθύνων Σύμβουλος: Aung Myo Myint (σύζυγος: Malar Win, μέλος MWAF)	15.8.2009»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Κατάλογος επιχειρήσεων που τελούν υπό την ιδιοκτησία ή υπό τον έλεγχο της κυβέρνησης της Βιρμανίας/Μιανμάρ ή των μελών της ή των προσώπων που σχετίζονται με αυτά, που αναφέρονται στο άρθρο 15

Όνομα	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)			
ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ			
Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	Ταξίαρχοι Win Hlaing και U Tun Kyi, Διευθύνοντες Σύμβουλοι	25.10.2004
II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)			
Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35 th Street, Kyauktada Tsp, Yangon	U Yin Sein, Γενικός Διευθυντής	25.10.2004
III. ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ			
1. Myanma Electric Power Enterprise		(Υπουργείο Ηλεκτρικής Ενέργειας 2) Διευθύνων Σύμβουλος: Δρ. San (Sann) Oo	29.4.2008
2. Electric Power Distribution Enterprise		(Υπουργείο Ηλεκτρικής Ενέργειας 2) Διευθύνων Σύμβουλος: Tin Aung	27.4.2009
3. Myanma Agricultural Produce Trading		Διευθύνων Σύμβουλος: Kyaw Htoo (Υπουργείο Εμπορίου)	29.4.2008
4. Myanmar Tyre and Rubber Industries	No. 30, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar	(Υπουργείο Βιομηχανίας 2) Διευθύνων Σύμβουλος: Oo Zune	29.4.2008
5. Co-Operative Import Export Enterprise		(Υπουργείο Συνεταιρισμών), Διευθύνων Σύμβουλος: Hla Moe	29.4.2008
IV. ΑΛΛΕΣ			
1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	10.3.2008
3. Htoo Furniture, άλλως Htoo Wood Products, άλλως Htoo Wood based Industry, άλλως Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	Tay Za	29.4.2008
4. Treasure Hotels and Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
5. Aureum Palace Hotels and Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008

Όνομα	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
6. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		10.3.2008
7. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
8. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd άλλως Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
9. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	10.3.2008
10. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Πρόεδρος: Khin Shwe, Διευθύνων Σύμβουλος: Zay Thiha	10.3.2008
11. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	10.3.2008
12. Max Myanmar Co., Ltd	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	U Zaw Zaw άλλως Phoe Zaw, Daw Htay Htay Khaing, σύζυγος του Zaw Zaw. Ανώτατος Γενικός Διευθυντής, U Than Zaw	10.3.2008
13. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Συνταγματάρχης Aung San	10.3.2008
14. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon,	Aung Thet Mann άλλως Shwe Mann Ko Ko	10.3.2008
15. Myanmar Land and Development		Συνταγματάρχης (εν αποστρατεία) Thant Zin	10.3.2008
16. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Rd Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing άλλως Chit Khine	10.3.2008
17. Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan St, Lamadaw, Yangon	Διευθύνων Σύμβουλος: Aung Htwe, Ιδιοκτήτης: Kyaw Myint	10.3.2008
18. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2 nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	10.3.2008
19. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Rd, Thingangyun, Yangon		10.3.2008
20. A1 Construction And Trading Co., Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon Tel: 00-95-1-241905/245323/254812 Fax: 00 95 1 252806 Email: aone@mptmail.net.mm	Διευθύνων Σύμβουλος U Yan Win	10.3.2008
21. Asia World Co. Ltd	6062 Wardan St, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing άλλως Steven Law (I4α, Παράρτημα II)	10.3.2008

Όνομα	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
22. Θυγατρικές της Asia World: Asia World Industries Asia Light Co. Ltd. Asia World Port Management Co. Ahlon Warves		Πρόεδρος/Διευθυντής: Tun Myint Naing άλλως Steven Law (14α, Παράρτημα II)	29.4.2008
23. Yuzana Co., Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Rd, Bahan Township, Yangon	Πρόεδρος/Διευθυντής: Htay Myint	10.3.2008
24. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Rd, Bahan Township, Yangon	Πρόεδρος/Διευθυντής: Htay Myint	10.3.2008
25. Myangonmyint Co (επιχείρηση ιδιοκτησίας USDA)			10.3.2008
26. Dagon International/Dagon Timber Ltd,	262-264 Pyay Road Dagon Centre Sanchaung Yangon	Διευθυντές: "Dagon" Win Aung και Daw Moe Mya Mya	29.4.2008
27. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	Ιδιοκτησία της Dagon International. Διευθυντές, "Dagon" Win Aung , Daw Moe Mya Mya και Ei Hnin Pwint άλλως Chistabelle Aung	29.4.2008
28. IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township Yangon Tel: 95-1-558266 Fax: 95-1-555369 και No.H-11, Naypyitaw, Naypui-taw Tel: 95-67-41-4211	Διευθυντές Nay Aung (Δ15ε Παράρτημα II) και Pyi (Pye) Aung (Δ15ζ Παράρτημα II) και Διευθύνων Σύμβουλος Win Kyaing	29.4.2008
29. Aung Yee Phyo Co.		Ιδιοκτησία της οικογένειας του Aung Thaung (Υπουργείο Βιομηχανίας 1)	27.4.2009
30. Queen Star Computer Company		Ιδιοκτησία της οικογένειας του Aung Thaung	27.4.2009
31. Htay Co.		Ιδιοκτησία του Υποστράτηγου Hla Htay Win (Α9α Παράρτημα II)	27.4.2009
32. Mother Trading and Construction	77/78, Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Tel: 95-1-21-0514 Email: mother.trade@mptmail.net.mm	Διευθυντής Aung Myat άλλως Aung Myint	29.4.2008

Όνομα	Διεύθυνση	Διευθυντής/Ιδιοκτήτης/επιπρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία καταχώρισης
33. Kyaw Tha Company and Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon, Tel: 95-1-296733 Fax: 95-1-296914 E-mail: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Website: http://www.kyawtha.com	Διευθυντής U Win Lwin, Διευθύνων Maung Aye	29.4.2008
34. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangoon	Ιδιοκτήτης Aung Zaw Ye Myint (πρώην Α9δ Παράρτημα II) υιός του Στρατηγού Ye Myint (πρώην Α9α)	29.4.2008
35. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Tel: 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile Mayangon Tsp, Yangon Tel: 95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Tel: 95-1-200747 173-175 Pansodan Street Kyauktada Tsp, Yangon Tel: 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street Pabedan Tsp, Yangon Tel: 95-1-243178	Ιδιοκτήτης: Kyaing San Shwe(A1η Παράρτημα II) υιός του Αρχιστρατηγού Than Shwe (A1α)	29.4.2008
36. Sun Tac or Sun Tec Suntut Int'l Trading Co. Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township Yangon Tel: 01-650021 654463	Ιδιοκτήτης: Sit Taing Aung, υιός του Aung Phone (πρώην Υπουργός Δασών)	29.4.2008
37. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Tel: 95-1-511098, 514262 E-mail: mms@mptmail.net.mm	Μέτοχος Kyaw Myo Nyunt (I8γ Παράρτημα II) υιός του Υποστράτηγου Nyunt Tin, Υπουργού Γεωργίας (εν αποστρ.) (I8α Παράρτημα II)	29.4.2008
38. Myanmar Information and Communication Technology άλλως Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	Μερικός μέτοχος: Aung Soe Tha (Δ20ε Παράρτημα II)	29.4.2008
39. MNT (Myanmar New Technology)		Ιδιοκτήτης: Yin Win Thu, Εταίρος: Nandar Aye (A2γ Παράρτημα II)	29.4.2008
40. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boaungkyaw Street and Mahabandoola Street Kyauktada Township. Yangon. Tel: 95-1-204013, 95-1-204107 email Address: forevergroup@mptmail.net.mm	Διευθύνων Σύμβουλος: Daw Khin Khin Lay μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου: U Khin Maung Htay Ανώτατο δευθυντικό στέλεχος U Kyaw Kyaw	29.4.2008»

ΟΔΗΓΙΕΣ

ΟΔΗΓΙΑ 2009/106/ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Αυγούστου 2009

για τροποποίηση της οδηγίας 2001/112/ΕΚ του Συμβουλίου για τους χυμούς φρούτων και ορισμένα ομοειδή προϊόντα που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2001/112/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2001, για τους χυμούς φρούτων και ορισμένα ομοειδή προϊόντα που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Προκειμένου να αυξηθεί η ελεύθερη κυκλοφορία των χυμών φρούτων και ορισμένων ομοειδών προϊόντων στο εσωτερικό της Κοινότητας, η οδηγία 2001/112/ΕΚ θέσπισε ειδικές διατάξεις για την παραγωγή, τη σύνθεση και την επισήμανση των συγκεκριμένων προϊόντων. Οι εν λόγω κανόνες πρέπει να προσαρμόζονται στην τεχνική πρόοδο και να λαμβάνουν υπόψη τις εξελίξεις των σχετικών διεθνών προδιαγραφών, ιδίως την προδιαγραφή Codex για τους χυμούς και τα νέκταρ φρούτων (προδιαγραφή Codex 247-2005), η οποία εγκρίθηκε από την επιτροπή κώδικα τροφίμων κατά την εικοστή όγδοη συνεδρίασή της, στις 4 με 9 Ιουλίου 2005, και τον κώδικα πρακτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης Επιχειρήσεων Παραγωγής Φρουτοχυμών (ΑΙJN).
- (2) Η εν λόγω προδιαγραφή Codex καθορίζει ειδικότερα τις παραμέτρους ποιότητας και τις απαιτήσεις επισήμανσης για τους χυμούς φρούτων και τα ομοειδή προϊόντα. Ο Κώδικας Πρακτικής της ΑΙJN καθορίζει επίσης τις παραμέτρους ποιότητας για τους χυμούς φρούτων από συμπυκνωμένο χυμό και χρησιμοποιείται διεθνώς ως προδιαγραφή αναφοράς για την αυτορρύθμιση στη βιομηχανία των χυμών φρούτων. Η οδηγία 2001/112/ΕΚ πρέπει να εναρμονιστεί, στο μέτρο του δυνατού, με τις εν λόγω προδιαγραφές.
- (3) Η προδιαγραφή Codex ορίζει ότι το προϊόν που λαμβάνεται από την ανασύσταση συμπυκνωμένου χυμού φρούτων περιγράφεται ως «χυμός φρούτων από συμπυκνωμένο χυμό». Η αντίστοιχη προδιαγραφή επισήμανσης σε κοινοτικό επίπεδο πρέπει επίσης να χρησιμοποιεί τους εν λόγω διεθνώς αναγνωρισμένους όρους. Προκειμένου να διασφαλισθεί η συνοχή της επισήμανσης σε όλα τα κράτη μέλη, οι γλωσσικές εκδόσεις πρέπει να τροποποιηθούν όπου κρίνεται αναγκαίο ώστε να συμμορφωθούν προς τη διατύπωση Codex.

(4) Η προδιαγραφή Codex και ο κώδικας πρακτικής της ΑΙJN ορίζουν επίσης τις ελάχιστες τιμές Brix για έναν κατάλογο χυμών φρούτων από συμπυκνωμένο χυμό· δεδομένου ότι οι εν λόγω τιμές διευκολύνουν τον έλεγχο των ελάχιστων απαιτήσεων ποιότητας, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη στο βαθμό που αντιστοιχούν στις τιμές αναφοράς που χρησιμοποιούνται στην Κοινότητα.

(5) Η οδηγία 2001/112/ΕΚ πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(6) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Η οδηγία 2001/112/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 3 παράγραφος 6, η διατύπωση «παρασκευασμένο από συμπυκνωμένο(-ους) χυμό(-ούς)» και «παρασκευασμένο εν μέρει από συμπυκνωμένο(-ους) χυμό(-ούς)» αντικαθίσταται από τη διατύπωση «από συμπυκνωμένο(-ους) χυμό(-ούς)» και «εν μέρει από συμπυκνωμένο(-ους) χυμό(-ούς)» αντιστοίχως.

2. Στο παράρτημα Ι μέρος Ι (ορισμοί), στην παράγραφο 1 στοιχείο β) το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο:

«Το λαμβανόμενο με τον τρόπο αυτό προϊόν πρέπει να παρουσιάζει οργανοληπτικά και αναλυτικά χαρακτηριστικά τουλάχιστον ισοδύναμα με εκείνα του μέσου τύπου χυμού που λαμβάνεται από φρούτα του ίδιου είδους κατά την έννοια του στοιχείου α). Οι ελάχιστες τιμές Brix για τους χυμούς φρούτων από συμπυκνωμένο χυμό παρατίθενται στο παράρτημα V».

3. Το παράρτημα της παρούσας οδηγίας προστίθεται ως παράρτημα V.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ, έως την 1η Ιανουαρίου 2011, τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία. Κοινοποιούν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων.

⁽¹⁾ ΕΕ L 10 της 12.1.2002, σ. 58.

Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, περιλαμβάνουν αναφορά στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παρόμοια αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους.

Ο τρόπος της αναφοράς αποφασίζεται από τα κράτη μέλη.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 14 Αυγούστου 2009.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Κοινή ονομασία φρούτου	Βοτανική ονομασία	Ελάχιστες τιμές Brix για ανασυσταθέντες χυμούς φρούτων και ανασυσταθέντα πολτό φρούτου
Μήλο	<i>Malus domestica</i> Borkh.	11,2
Βερίκοκο	<i>Prunus armeniaca</i> L.	11,2
Μπανάνα (**)	<i>Musa</i> sp.	21,0
Μαύρο φραγκοστάφυλο (*)	<i>Ribes nigrum</i> L.	11,6
Σταφύλι (*)	<i>Vitis vinifera</i> L. ή τα υβρίδια του <i>Vitis labrusca</i> L. ή τα υβρίδια του	15,9
Γκρέιπ-φρουτ	<i>Citrus x paradise</i> Macfad.	10,0
Γκουάβα	<i>Psidium guajava</i> L.	9,5
Λεμόνι	<i>Citrus limon</i> (L.) Burm.f.	8,0
Μάνγκο (**)	<i>Mangifera indica</i> L.	15,0
Πορτοκάλι	<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	11,2
Καρποί της πασιφλώρας	<i>Passiflora edulis</i> Sims	13,5
Ροδάκινο	<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch var. <i>persica</i>	10,0
Αχλάδι	<i>Pyrus communis</i> L.	11,9
Ανανάς (*)	<i>Ananas comosus</i> (L.) Merr.	12,8
Σμέουρο	<i>Rubus idaeus</i> L.	7,0
Βύσσινο	<i>Prunus cerasus</i> L.	13,5
Φράουλα	<i>Fragaria x ananassa</i> Duch.	7,0
Μανταρίνι	<i>Citrus reticulata</i> Blanco	11,2

Εάν ένας χυμός από συμπυκνωμένο χυμό λαμβάνεται από φρούτο το οποίο δεν αναφέρεται στον ανωτέρω κατάλογο, η ελάχιστη τιμή Brix του ανασυσταθέντος χυμού θα είναι η τιμή Brix του χυμού που ελήφθη από το φρούτο που χρησιμοποιήθηκε για την παραγωγή του συμπυκνωμένου χυμού.

Για τα προϊόντα που επισημαίνονται με έναν αστερίσκο (*), τα οποία παράγονται ως χυμός, η ελάχιστη σχετική πυκνότητα καθορίζεται με βάση τη σχέση προς νερό 20/20 °C.

Για τα προϊόντα που επισημαίνονται με δύο αστερίσκους (**), τα οποία παράγονται ως πολτός, καθορίζεται μόνο μια ελάχιστη μη διορθωμένη τιμή Brix (χωρίς διόρθωση της οξύτητας).

Όσον αφορά το μαύρο φραγκοστάφυλο, τη γκουάβα, το μάνγκο και τους καρπούς της πασιφλώρας, οι ελάχιστες τιμές Brix ισχύουν μόνο για τους ανασυσταθέντες χυμούς φρούτων και τον ανασυσταθέντα πολτό φρούτου που παράγονται εντός της Κοινότητας.»

Τιμή συνδρομής 2009 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 000 EUR ετησίως (*)
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR μηνιαίως (*)
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	700 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	70 EUR μηνιαίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	400 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	40 EUR μηνιαίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	500 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, CD-ROM, δύο εκδόσεις την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	360 EUR ετησίως (= 30 EUR μηνιαίως)
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

(*) Πώληση ανά τεύχος: — έως 32 σελίδες: 6 EUR
— από 33 έως 64 σελίδες: 12 EUR
— περισσότερες από 64 σελίδες: η τιμή ορίζεται κατά περίπτωση.

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο CD-ROM.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Οι προς πώληση εκδόσεις της Υπηρεσίας Εκδόσεων διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>